

familien LAND

Sonderausgabe der Tiroler Landeszeitung

spielaktiv an neuem Ort

Seite 4 Messe Innsbruck/Halle A
23. bis 25. November 2012

Seite 11 Die neue Jugendstudie des Landes Tirol:
Was die Jungen von ihrer Familie erwarten

Seite 24 Das war los!
Impressionen von den ersten
Tiroler Familientagen



RM 04A035550K - VPA 6020 Innsbruck, Österreichische Post AG/Postentgelt bar bezahlt.



Tiroler Familien *journal* im Überblick

AKTUELLES



GRANNY AU PAIR

8

RÜCKBLICK



DIE JUGENDSTUDIE
DES LANDES TIROL

11

SKI



FAMILIENPASS-
PARTNER-SKIGEBIETE

16

RÜCKBLICK



TIROLER JUGEND- &
FAMILIENOFFENSIVE

24

SERVICE



FAMILIENFÖRDERUNGEN

34

INFO



DER TIROLER
FAMILIENRATGEBER

36

Der Familienpass im Internet

Wenn Sie besonders aktuelle Informationen zum Familienpass haben wollen, können Sie diese auch über Internet abrufen:

www.familienpass-tirol.at

Sie können sich via Internet aber auch Informationen über das österreichweite Angebot für Tiroler Familien holen – die betreffenden Vorteilsgeber sind mit Österreich-Fähnchen  markiert.

Alle weiteren Fragen zum Familienpass beantworten wir unter diesen Kontaktadressen:

UNSERE INFO-HOTLINE
0512/508-36 81

UNSERE FAX-ADRESSE
0512/508-35 65

UNSERE MAILADRESSE
juff.familie@tirol.gv.at



IMPRESSUM:
Informationsmagazin der Tiroler Landesregierung • Auflage 260.000 Stück • Medieninhaber und Herausgeber: Land Tirol • Redaktion: Fachbereich Familie, Dr. Dietmar Huber, Tel.: 0043 (0)512-508-3571, Fax: 0043 (0)512-508-3565, E-Mail: juff.familie@tirol.gv.at • Layout: TENNER • Fotos: Land Tirol, Comstock, Shutterstock • Druck: NÖ Pressehaus, St. Pölten • Das nächste Tiroler Familienjournal erscheint im Februar 2013.

COVERSTORY



MESSE Innsbruck
23. bis 25. November 2012

NEUER STANDORT:
MESSEHALLE A/INNSBRUCK

4

HIGHLIGHT



DIE NEUEN
VORTEILSGEBER

38



Liebe Eltern!

Mit diesem Familienjournal laden wir Sie heuer noch einmal zur letzten großen Kinder- und Familienveranstaltung des Jahres 2012 ein, die vom Land Tirol in Szene gesetzt wird.

Nach dem Tag der offenen Landhaustür am Nationalfeiertag, der mit seinem besonderen Familienschwerpunkt äußerst erfolgreich verlaufen ist, geht vom 23. bis zum 25. November wieder die beliebte Familienfreizeit- und Spielmesse des Landes Tirol über die Bühne, die wir aufgrund des immer noch steigenden Zuspruchs auf das Gelände der Innsbrucker Messe verlegt haben.

Wir lassen in dieser Ausgabe aber auch noch einmal die Höhepunkte der diesjährigen Familienevents Revue passieren, die wir im Rahmen unserer Jugend- und Familienoffensive initiiert und begleitet haben. Im kommenden Jahr wird es im Rahmen dieser Offensive weitere Veranstaltungen in den Tiroler Bezirken geben und wir hoffen, dass wir Sie und Ihre Kinder aufgrund der Berichte und Impressionen in diesem Heft bei einem der nächsten erlebnisreichen Familientage des Jahres 2013 in Ihrer Region treffen werden.

Neben unserem Bemühen, den Tiroler Familien erlebnisreiche Treffpunkte anzubieten, können wir im heurigen Jahr aber auch auf andere Highlights im Sinne unserer Familien zurückblicken.

So hatten wir im Sinne unseres Vorhabens, das Land Tirol zu einem besonders familienfreundlichen Land weiterzuentwickeln, heuer erstmals die Freude, Tiroler Unternehmen, die wir für den Bundeswettbewerb „Familienfreundlichstes Unternehmen“ nominiert haben, als Preisträger im österreichischen Spitzenfeld beglückwünschen zu dürfen.

Zudem wurde mit der Jugendstudie des Landes Tirol, an der sich so viele Jugendliche wie noch nie an einem vergleichbaren österreichischen Projekt direkt beteiligen konnten, ein Vorhaben abgeschlossen, das für die zukünftige Jugend- und Familienpolitik in unserem Land wegweisend sein wird.

Liebe Eltern, abschließend noch ein Hinweis für Sie als Familienpassinhaber: Falls Sie sich noch Gedanken machen, was Sie Ihren Lieben zu Weihnachten schenken wollen, bieten wir auch wieder unser spezielles Familienpass-Service für alle, die ihr Haushaltsbudget schonen wollen. Sie erhalten in den kommenden Tagen den neuen Vorteilsgeberkatalog und das neue Winter-Gutscheinheft 2012/13, das es übrigens in dieser Form nur in Tirol gibt. Dankenswerterweise konnten wieder viele Unternehmen gewonnen werden, die bereit waren, ganz spezielle Winteraktionen für Tiroler Familien anzubieten.

Wir wünschen Ihnen nun viel Freude mit dieser Ausgabe des Tiroler Familienjournals, dies mit den besten Wünschen für jene Tage und Wochen im Jahr, in denen die Familie traditionellerweise wieder besonders im Mittelpunkt steht.

Ihr Landeshauptmann


Günther Platter

Ihre Landesrätin für Familie


Patrizia Zoller-Frischauf



18. spielaktiv 2012

Die Familienfreizeit- und Spielmesse des Landes Tirol

NEU: Noch größer und bunter

MESSEGELÄNDE INNSBRUCK/Halle A



Die Familienfreizeit- und Spielmesse des Landes Tirol gehört immer noch zu den großen Highlights im Familienkalender. Die einen kommen, um sich über die neuesten Spiele zu informieren und Anregungen für ein nettes, sinnvolles Weihnachtsgeschenk zu entdecken, die anderen schätzen das reichhaltige Rahmenprogramm und die Freizeittipps der Familienpass-Partnerunternehmen des Landes Tirol. Das Publikumsinteresse nimmt stetig zu und auch das Interesse neuer Aussteller verlangt nach mehr spielbarer Fläche.

Aus diesem Grund haben wir uns entschieden, die Spiele- und Familienfrei-

zeitmesse des Landes Tirol, die inzwischen jährlich mehr als 20.000 Besucher anlockt, an einen noch ausbaufähigeren Ort zu verlegen. Es freut uns daher, Sie

ab 23. 11. auf dem Gelände der **MESSE INNSBRUCK** begrüßen zu dürfen. Sowohl die Öffnungszeiten als auch die Eintrittspreise bleiben dabei gleich.

i Information

Öffnungszeiten:

Freitag bis Sonntag, 23. bis 25. November 2012 • Täglich 10–18 Uhr

Eintrittspreise:

Familienkarte: € 10,- (gilt für 2 Erwachsene & Kinder unter 18 J.)

Ermäßigte Familienkarte mit Familienpass: € 5,-
(gilt für alle im Pass eingetragenen Familienmitglieder)

Erwachsene: € 5,- • Kinder (7–17 J.): € 3,-

Freier Eintritt am Eröffnungstag für SchülerInnen und Jugendgruppen!



spielaktiv 2012 Messehalle A



Noch größer und bunter – noch mehr Spielvergnügen!

Alle wichtigen Spielehersteller aus dem deutschsprachigen Raum werden wieder ihre besten und neuesten Spieleangebote zeigen und zum Ausprobieren zur Verfügung stellen. Noch mehr Ausstellungsfläche am Gelände

der Messe Innsbruck bedeutet: noch mehr Platz für Präsentationen der Spieleverlage und so viele Spiele wie noch nie. Außerdem gibt es bei der *spielaktiv* diesmal einen eigenen Bereich für Spieleerfinder, eine Spielwerkstatt, einen erwei-

terten Bereich, in dem Spieleklassiker erklärt werden, die man in den üblichen Spielesammlungen findet, und schließlich noch mehr Platz für das seit Jahren beliebte Holzstöckspiel für kreative Baumeister aller Generationen.

Unser Spiele-Schwerpunkt 2012



Die großen Spieleverlage wie Kosmos, Hasbro und Schmidt-Spiele sind wieder mit dabei.



Ravensburger, die große Marke, stellt wieder die meisten Spiele zum Ausprobieren vor Ort zur Verfügung.

Auch Mensch-ärgere-dich-nicht darf wieder gespielt werden – der beliebte Spieleklassiker mit seinem lebensnahen Thema für Groß und Klein.



Piatnik, der österreichische Dominator in Sachen Kartenspielen, zeigt auch anderes aus seinem Sortiment, wie z. B. Puzzles.



Die Vielzahl an kreativen Spielmöglichkeiten zeichnet die *spielaktiv* besonders aus.





spielaktiv 2012 Messehalle A



Noch mehr Freizeit- und Geschenkideen

Neben den vielen Spielen für Alt und Jung präsentieren heuer besonders viele Partnerunternehmen des Tiroler Familienpasses ihre Ideen für die Familien-Freizeitgestaltung im Winter und für sinnvolles Schenken, denn immerhin steht Weihnachten vor der Tür.

Ein neuer großer Bereich wird dem Thema Modelleisenbahnen gewidmet sein. Vor Ort können Sie erkunden, ob die eine oder andere präsentierte Freizeit- oder Geschenkidee Ihrem Kind gefallen würde. Experten werden Ihnen diesmal in einem

speziellen Ausstellungsbereich zeigen, wie Sie das richtige Buch für jedes Alter finden. Für sportliche Freizeitideen wie Klettern, Slacklining, diverse Funsportgeräte oder Bowling gibt es heuer **am neuen Standort in der INNSBRUCKER MESSE** so viel Platz wie nie vorher zum Ausprobieren.



Der Alpenverein und viele andere Partner wie Sprint-Fahrradtechnik bieten Anregungen und Kostproben für viel Bewegung in der Freizeit.



Aufgrund der großen Nachfrage und des neuen Platzangebotes wieder mit dabei: unser Familienpass-partner Rainer mit dem Thema Modelleisenbahnen.

Thalia als Vorteilsgeber des Tiroler Familienpasses berät heuer alle Eltern, die nicht nur gute Spiele, sondern auch altersgerechte Bücher für ihre Kinder suchen.



Familien-Freizeitangebote wie Bowling können wieder spielerisch erprobt werden.



Unser Familienpass-Partner ARBÖ wird diesmal wieder mit einem Aufprall-Simulator dabei sein.

spielaktiv 2012 Messehalle A

Messeforum und
Messerestaurant

Noch bunter – das Rahmenprogramm

Besonders beliebt ist die *spielaktiv* bei vielen kleinen und großen Besuchern als großes Erlebnisfest. Wir haben daher die Chance genutzt, den großen zusätzlichen Raum, den uns der Standort MESSE INNSBRUCK bietet, zu nutzen und das Rahmenprogramm noch bunter zu gestalten.

Wichtige Partner der *spielaktiv*, der ORF TIROL mit seiner Bühne und die TIROLER TAGESZEITUNG, werden das zusätzliche Platzangebot optimal nutzen und drei Tage lang für noch mehr

spannende Abwechslung sorgen. In der großen Spielearena für Familienspiele im Messeforum, OG 2, wird es auf der Land-Tirol-Bühne vom Zauberer bis zum Kasperltheater, vom Zumba-Tanzen bis zum Clown-Auftritt immer wieder Einlagen für alle geben, die sich zwischendurch vom Spielegeschehen etwas erholen wollen.

In allen Hallenbereichen wird es gastronomische Snack-Angebote und Inseln zum Verweilen

geben. Für Ganztagesbesucher wird das Messerestaurant besonders familienfreundliche Essens-Angebote bereithalten. Familienpassbesitzer erhalten beim Kauf einer Familienkarte an den Eintrittskassen einen Gutschein für das Messerestaurant, gesponsert von der Betreiberfirma Piegger.



Neben kleinen Snacks in den Messehallen gibt es auch ein familienfreundliches Angebot zum Mittagessen im großen Messerestaurant im 1. Stock.

Auf der ORF-Bühne in der Messehalle A darf wieder um wertvolle Preise gespielt werden.

Spiel und Spaß auch für die Kleinsten ist wieder garantiert. Vom Zauberer bis zum Kasperl, vom Clown bis zum Keksebacken wird rund um die Land-Tirol-Bühne in der großen Forum-Halle im 2. Stock einiges los sein.



Die Tiroler Tageszeitung wird unter anderem wieder das beliebte Kinderschminken und Fotos zur Erinnerung an die *spielaktiv* 2012 anbieten.



Aktuelles aus den Einrichtungen der Abteilung JUFF des Landes Tirol



Familien &
Senioren Info | Tirol

Granny Au Pair

Reiselustige Mamas ab 50+ aufgepasst!

*Hatten Sie schon mal den Wunsch, für längere Zeit im Ausland bei einer Gastfamilie zu leben?
Eine andere Kultur und Sprache kennenzulernen, wussten aber nicht, an wen Sie sich wenden sollen?*



Die Familien- und Senioreninfo Tirol organisiert in Zusammenarbeit mit Frau Ursula Lanz von der Agentur „WOMAN-

GO“ aus Graz einen kostenlosen Workshop zum Thema „Granny Au Pair“. Die Agentur „WOMANGO“ ist in Österreich die derzeit erste und einzige Agentur, die ihr Angebot eines Auslandsaufenthaltes gezielt an Frauen über 50 richtet. Sollten Sie Interesse am kostenlosen Workshop haben, nehmen die MitarbeiterInnen der Familien- und Senioreninfo Tirol Ihre Anmeldung gerne unter der Gratis-Hotline 0800/800 508 entgegen.

i Information

Alles über „Granny Au Pair“
Montag, den 19. November 2012
10.00–11.30 Uhr
Familien- und Senioreninfo Tirol
SILLPARK, 2. OG
Referentin: Frau Ursula Lanz –
Agentur „WOMANGO“, Graz
Es fallen keine Kosten an!

Veranstaltungen für Familien zur Weihnachtszeit

Die Familieninfo Tirol ist auch Sammelstelle für viele interessante Familienveranstaltungen in Tirol. Gerade rund um Weihnachten gibt es viele Möglichkeiten, Familie gemeinsam besonders stimmungsvoll zu erleben. Fragen Sie einfach bei uns nach dem aktuellen Familienfreizeitkalender für Dezember.



Weihnachtliche Familientipps aus der Bücherei

Sie brauchen noch Tipps für Ihre Weihnachtsdekoration zu Hause? Oder suchen Sie nach anderen vorweihnachtlichen Anregungen? Ein Besuch in der Familieninfo im Sillpark Innsbruck kann sich lohnen. Unsere Leihbibliothek für Familienpassinhaber bietet eine Reihe von Büchern zum Thema.

Holen Sie sich Tipps für Ihr Weihnachtsfest bei der Familieninfo im Sillpark!



Unsere „Börse“ für Wintersachen

Besonders abgestimmt auf die Jahreszeit präsentiert sich meistens unser „Gelbes Brett“ in unserer Familien-Infostelle. Wir haben zwar selbst keinen Einfluss auf Angebot und Nachfrage, erfahrungsgemäß findet man aber gerade jetzt interessante Angebote an wenig ge-

brauchten Kinderartikeln für den Winter. Wer Kindersachen im Hinblick auf den kommenden Winter günstig abzugeben, zu tauschen oder zu verschenken hat, kann sie bei uns am „Gelben Brett“ platzieren. Ein Versuch kostet jedenfalls nichts.



Familienfreikarten-Aktion anlässlich der *spielaktiv* 2012 in der MESSE Innsbruck

Für 100 BesucherInnen unserer Familien-Infostelle im Sillpark hält das Land Tirol als Veranstalter der Familienfreizeit- und Spielmesse *spielaktiv* 100 Familien-

freikarten für den Eröffnungstag bereit. Kommen Sie zu uns! Mit etwas Glück gehören Sie zu den hundert glücklichen GewinnerInnen!



spielaktiv 2012

NEUER STANDORT:

MESSE Innsbruck/Halle A
23. bis 25. November 2012

i Information

Familien- und Senioreninfo Tirol
Museumstraße 38/SILLPARK
Tel.: 0800/800 508
info@familien-senioreninfo.at

Öffnungszeiten:
Montag bis Mittwoch: 9–19 Uhr
Donnerstag bis Freitag: 9–20 Uhr
Samstag: 9–18 Uhr

Das war los!

Der Tag der offenen Landhaustür als Familientag



Ganz im Sinne ihrer Tiroler Jugend- und Familienoffensive setzte die Tiroler Landesregierung heuer beim Tag der offenen Tür im Innsbrucker Landhaus am 26. Oktober besondere Angebotsakzente für Kinder, Jugendliche und Eltern.

Im Meraner Innenhof bot ein kleines Familienzelt Informatives für Eltern und kreative Beschäftigung für Kinder. Der neue große Sitzungssaal wurde von den Kindern im Sturm erobert. Die Familieninfo des Landes Tirol hatte dort ein perfektes Kinderbetreuungsprogramm

organisiert, mit einem besonders gelungenen Höhepunkt, einem Kinderkonzert der Gruppe „Ratz Fatz“ auf dem Landhausplatz. Ganz im Sinne der Jugendlichen, die den neuen Landhausplatz ohnehin schon als ideale Skaterfläche für sich entdeckt ha-

ben, wurde am frühen Nachmittag ein spannender Skater-Wettbewerb abgewickelt. Hier einige Eindrücke von diesem besonderen Schwerpunkt am Nationalfeiertag auf dem Areal des Innsbrucker Landhauses:



Ein kurzes Gespräch bzw. ein Autogramm vom Landeshauptmann persönlich war auch bei den jüngsten Besuchern sehr beliebt.

Die Jugend konnte sich bei einem Skater-Wettbewerb messen.

Rund um die Landhausplatz-Bühne scharten sich die Fans von „Ratz-Fatz“



Im Familienzelt konnten Kürbisse bemalt und mitgenommen werden. Familienlandesrätin Zoller-Frischauf machte eifrig mit.



Clown Piffi verbreitete beste Laune und wird auch bei der *spielaktiv* erstmals mit dabei sein.

Ein echtes Highlight für die Kleinsten – das Kasperltheater die „Kichererbsen“.



Die neue Jugendstudie des Landes Tirol

Was die Jungen von ihrer Familie erwarten



Im Oktober dieses Jahres war es so weit. Landesrätin Patrizia Zoller-Frischauf präsentierte die ersten Ergebnisse einer ganz besonderen Tiroler Jugendstudie, die sie vor etwa einem Jahr in Auftrag gegeben hatte.



Patrizia Zoller-Frischauf wollte so authentisch wie möglich von den Jugendlichen selbst wissen, was sie sich von einer jugendgerechten Landes- und Gemeindepolitik, aber auch von ihrem sonstigen gesellschaftlichen und nicht zuletzt ihrem privaten Umfeld erwarten.

3.400 Jugendliche zwischen 9 und 12 Jahren waren an dem Megaprojekt beteiligt – und viele Interessierte werden nun da, wo die Studie besondere Änderungswünsche aufgezeigt hat, wieder zur Mitarbeit eingeladen, um entsprechende Verbesserungsideen und schließlich konkrete Maßnahmen für Tirol zu entwickeln.

Familie ist sehr wichtig

Für das Tiroler Familienjournal interessiert uns natürlich, was die Jungen zum Thema Familie zu sagen hatten. Für Jugendliche bedeutet Familie ja auch besonders stark Ablösung von den Eltern und normalerweise auch Konfrontation. Da hätte es sein können, dass bei freier Themenwahl im Zuge der Studie der Bereich des Familienlebens nur am Rande und sehr kritisch behandelt hätte werden können.

Das Gegenteil ist der Fall. Familie ist für die Jugendlichen ein wichtiger Faktor, der aus ihrer Sicht zur Lebenszufriedenheit beitragen kann und dies bei den meisten auch tut. Das belegen die Studienergebnisse eindeutig.

97% der befragten Jugendlichen empfinden den Umstand, ihre Familie als Rückhalt zu haben, als wichtig. Nur 3% der Befragten ist das Leben in einer Familie egal oder nicht wichtig. Das sollte vor allem Eltern freuen, die gerade Konflikte mit Pubertierenden ausfechten. Am Ende siegt fast immer die Familie.

Gutes Zeugnis für Eltern als Zuhörer

Interessantes und erfreuliches Ergebnis der Jugendstudie in Sachen Familie: Nur 10% aller Jugendlichen sind der Meinung, dass sie mit ihren Eltern nicht über alles reden können. Etwa 20 Prozent der an der Studie Beteiligten räumen ein, dass es bestimmte Themen gibt, die man nicht so gerne mit den Eltern bespricht. Vor allem bei speziellen Problemen wird zunächst der beste Freund, die beste Freundin zu Rate gezogen, bevor man sich an die Eltern wendet. Überhaupt geben 93% der Jugendlichen an, dass sie sich unter



Landesrätin Patrizia Zoller-Frischauf präsentierte stolz eine Jugendstudie des Landes Tirol, an der mehr als 3000 Jugendliche direkt beteiligt waren. Im Bild die fachlichen Begleiter des Megaprojektes, Dr. Peter Egg (l.) und Mag. Reinhard Macht (r.) von der Landesabteilung JUFF/ Fachbereich Jugend.

ihresgleichen besonders wohl fühlen, ein Großteil kann sich dabei auf feste Freundschaften stützen.

Die Hausbar – großteils tabu

Die Kehrseite der Medaille: Die guten Freunde und Freundinnen sind es am ehesten, die Unter-16-Jährigen Zugang zu den ersten Versuchen mit Alkohol verschaffen. Nur zehn Prozent der befragten Jugendlichen haben übrigens zu diesem Thema angegeben, in Sachen Alkohol auf häusliche Bestände zurückgreifen zu können. Der größte Teil der Eltern scheint also zumindest im eigenen Einflussbereich eine gewisse Kontrolle über Zugriffe auf das häusliche alkoholische Angebot auszuüben.

Beliebt: das elterliche Taxi

Beim Freizeitverhalten können viele junge Leute auf die Unterstützung ihrer Familie zählen. So sind rund 16% der Jungen – wohl mit kräftiger Unterstützung der Eltern – via Moped oder Auto eigenständig mobil. An zweiter Stelle der Beliebtheitskala, wenn es darum geht, Ziele zur Freizeitgestaltung zu erreichen, ist immer noch das elterliche Taxi. Etwa 25% der

Jugendlichen geben in der Studie an, sich bei ihren Unternehmungen auf öffentliche Verkehrsmittel stützen zu können, wobei der ländliche Raum im Vergleich zum städtischen erwartungsgemäß weniger gut abschneidet, weil es dort viel schwieriger ist, auf individuelle Bedürfnisse abzustellen.

Wie viel Taschengeld wird erwartet?

Liebe Eltern. Die beruhigende Nachricht: Die Veröffentlichung der Jugendstudie wird nicht zu vehementen Forderungen auf dem Taschengeldsektor führen können. Da sind sich die Jugendlichen nämlich selber nicht sehr einig, wie ein Beispiel aus der Umfragestatistik zeigt. Von der Meinung, Jugendliche ab 16 müssten gar kein Taschengeld erhalten, bis hin zu Taschengeld-Vorstellungen jenseits der Hundertermarke pro Monat ist alles vertreten.

Familie wird insgesamt als sehr unterstützend erlebt

Fazit zur gesamten Jugendstudie, was das Thema Familie angeht: Das Leben in dieser oft totgesagten Form des Zusammenlebens wird von der großen Mehrheit der

Jugendlichen als stark unterstützend eingeschätzt.

Man könnte das Ergebnis durchaus so interpretieren, dass in einer sehr stark regulierenden Gesellschaft, in der jeder kleinste Fehltritt Sanktionen nach sich zieht, besonders Jugendliche die Familie als einen sehr sicheren Ort erleben, weil so mancher jugendliche Unfug letzten Endes vom familiären Umfeld unter der Kategorie „Wir lieben dich ja trotzdem“, abgehakt wird ... Auch wenn es manchmal schwerfällt.



Information

Die gesamte Jugendstudie können Sie von der Homepage des Landes Tirol (Abteilung JUFF/Fachbereich Jugend) unter www.tirol.gv.at/jugend herunterladen.

Familientreffpunkt Innsbrucker Herbstmesse mit Landesrätin Patrizia Zoller-Frischauf

Für viele Familien zählt ein Besuch der Innsbrucker Frühjahrs- oder Herbstmesse zum Fixpunkt im Jahreskalender. Deshalb ist der Fachbereich Familie des Landes Tirol mit seinem Messestand seit mehr als 15 Jahren immer wieder bei dieser gut besuchten Informationsveranstaltung vertreten.

Auch die jeweils zuständigen FamilienreferentInnen der Landesregierung nutzen den Familien-Infostand der Landesabteilung JUFF von Beginn an regelmäßig, um hier auf besondere Tuchfühlung mit den Bürgern zu gehen. Traditionsgemäß sind die für Familien zuständigen Landesregierungsmitglieder meistens auch für Jugend-, Senioren- und Frauenfragen zuständig. So ergeben sich besonders viele Anknüpfungspunkte für anregende Gespräche.

Landesrätin Patrizia Zoller-Frischauf nahm auch heuer wieder die gute Gelegenheit wahr, sich die Anliegen der Menschen aus den verschiedensten Zielgruppen, die in ihren breit gestreuten politischen Verantwortungsbereich fallen, anzuhören und zu diskutieren.



Landesrätin Patrizia Zoller-Frischauf nützte auch heuer wieder die Innsbrucker Herbstmesse, um am Messestand des Landes Tirol für Fragen, Anregungen oder einfach für einen kurzen Small Talk zur Verfügung zu stehen.

Schwazer Advent

2012

www.schwazer-advent.at

Öffnungszeiten Adventmarkt Pfundplatz:

30. November bis 24. Dezember 2012

Montag bis Freitag: 17:00 bis 21:00 Uhr

Samstag und Sonntag: 16:00 bis 21:00 Uhr

24. Dezember 2012 von 09:00 bis 12:00 Uhr



Bachelor-Studiengänge FH KUFSTEIN TIROL

www.fh-kufstein.ac.at

BERUFSBEGLEITEND

- // Facility Management & Immobilienwirtschaft
- // Internationale Wirtschaft & Management
- // Marketing & Kommunikationsmanagement
- // Sport-, Kultur- & Veranstaltungsmanagement

VOLLZEIT

- // Europäische Energiewirtschaft
- // Facility Management & Immobilienwirtschaft
- // Internationale Wirtschaft & Management
- // Sport-, Kultur- & Veranstaltungsmanagement
- // Unternehmensführung
- // Web-Business & Technology
- // Wirtschaftsingenieurwesen

Open House

24. Nov. 2012, 10-13 Uhr

„Erfolgreich berufsbegleitend Studieren“
Vortrag von Jürgen Schiefer

fh
KufsteinTirol
UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES

Interessante Buchpräsentation in der Buchhandlung Thalia/Innsbruck zum Thema:

Fressen die Alten den Kuchen weg?

Rechtzeitig zum „Europäischen Jahr des Miteinanders der Generationen 2012“ ist ein Buch erschienen, das mit seinem provokanten Titel die Diskussion darüber anregt, ob das Pensionssystem in der derzeitigen Form zukunftsfähig ist und welche Voraussetzungen notwendig sind, damit auch die heutige Generation später mit einem finanziell abgesicherten Ruhestand rechnen darf.

Die honorigen Autoren und Vertreter der heutigen Pensionistengeneration, Karl Blecha und Andreas Khol, lieferten sich am Vorabend des heurigen Nationalfeiertages mit den Vertretern der Jungen Generation, Luca Tschiderer (JUSOS Tirol) und Lorenz Jahn (JVP), eine spannende Diskussion anlässlich der Präsentation ihres gemeinsamen Buches in der Innsbrucker Buchhandlung Thalia. Auch das Publikum stellte interessante Fragen.

Die beiden wortgewaltigen Repräsentanten von mehr als 800.000 Pensionistenhaushalten in Österreich, Khol und Blecha, waren sich kürzlich einig geworden, es wäre der rechte Zeitpunkt, aufgrund der immer wieder angeheizten medialen Diskussion in einem Buch ganz konkret jenen zweifelhaften Fragestellungen nachzugehen, die dabei regelmäßig auftauchen:

Tickt die Zeitbombe der Vergreisung, droht das Methusalem-Komplott und sind Pensionisten wirklich Vampire? Wird mit solchen Bildern der Konflikt zwischen den Generationen geschürt, während es vielmehr höchste Zeit wäre, der Realität des demografischen Wandels zu begegnen?

Faktum ist: Die Zahl der Über-60-Jährigen, die mobil und produktiv sind, steigt in der EU jährlich um etwa 2 Millionen. Die Autoren sind sich deshalb einig, Spätestens wenn zwischen 2015 und 2035 die Babyboom-Generation das Pensionsalter erreicht, muss sich die Arbeitswelt fundamental geändert haben.

Sie zeigen im Buch auf und erläuterten es im Zuge der Diskussion in Innsbruck, welche Maßnahmen jetzt ergriffen werden müssen, um die Zukunft der Pensi-

onen und des volkswirtschaftlichen Gesamtsystems zu sichern.

Die Autoren fanden jedenfalls Zustimmung beim Publikum, dass ein Umdenken in Politik und Wirtschaft erforderlich wäre, damit älteren Menschen die aktive

Teilhabe an Arbeitsmarkt und Gesellschaft ermöglicht und die Solidarität zwischen den Jungen und den Älteren stärker gefördert würde. Nur so könne der demografische Wandel von einer Bedrohung zur Chance werden.



Karl Blecha und Andreas Khol diskutierten – moderiert von Thalia-Geschäftsführerin Helga Rom – mit den Jugendvertretern Lorenz Jahn und Luca Tschiderer ihr neuestes Buch (v.l.n.r.).

Die praktische App des Verkehrsverbundes Tirol

Am Handy Haltestelleninfos abrufen und mehr Familienzeit gewinnen



Dann haben wir einen Tipp für Sie, wenn Sie Ihre Fahrten mit öffentlichen Verkehrsmitteln zugunsten von mehr Familienzeit ganz einfach besser planen wollen. Mit SmartRide, dem neuen Fahrplan-Allroundtalent für Smartphones vom Familienpass-Partner Verkehrsverbund Tirol, haben Sie alle Fahrpläne immer und überall im Griff!

Gratis-Download unter www.vvt.at/SmartRide

Mit der neuen App SmartRide für iPhones und Android-Smartphones sorgt der VVT für eine umfassende mobile Fahrplanauskunft für ganz Tirol. Gratis und übersichtlich. Die Seiten der gratis erhältlichen App sind übersichtlich gestaltet. Sämtliche Abfahrtszeiten und Verbindungen aller öffentlichen Verkehrsmittel sowie jeder Fußweg zu den Haltestellen können abgefragt werden – vom Innsbrucker Goldenen Dachl bis nach Sillian in Osttirol, von Kitzbühel bis nach Vils im Bezirk Reutte sind sämtliche Infos abrufbar.

Einfache Anwendung

Die neue App präsentiert sich nicht nur übersichtlich, sondern auch einfach in ihrer Anwendung. „SmartRide funktioniert per Adresseingabe oder vollautomatischer GPS-Lokalisierung. So können auch bekannte Orte oder Sehenswürdigkeiten als Start- oder Zielpunkte eingegeben

werden. Das System findet selbst die schnellste Verbindung zum Beispiel zur Annasäule, zur Freizeit Arena Sölden oder zum Planetarium in Schwaz. Auch ganze Reiserouten können angezeigt werden“, erklärt VVT-Geschäftsführer Jörg Angerer. Besonders praktisch: der User muss keine Haltestellennamen mehr wissen. Als weitere Features werden Ticketpreis-Infos sowie Kartendarstellungen von Haltestellenumgebungen und Linienverläufen angeboten. Weitere Infos unter www.vvt.at.

Das kann SmartRide:

- Direkt über Smartphone (iPhone, Android) schnell, aktuell und einfach alle Fahrpläne online abrufen
- Abfrage durch Eingabe von Adressen, Bahnhöfen, Haltestellennamen, Sehenswürdigkeiten oder mittels automatischer GPS-Ortung
- Tirolweite Fahrplandaten aller Verkehrsunternehmen auf allen Linien
- Übersichtliche Anzeige des Fahrwegs, aller Fußwege und des Fahrpreises



Genießen Sie den Tiroler Bergwinter in den Familienpass-Partner-Skigebieten!

Die Wintersportregionen in Tirol haben für jeden etwas zu bieten. Vom Skifahren & Rodeln bis hin zum Snowpark oder gar eine Winterwanderung. Für Mama, Papa und die Kids – für jeden ist sicher das Passende dabei.

Vor der traumhaften Kulisse der Tiroler Bergwelt lassen sich in unzähligen Skigebieten wunderbar ein paar Schwünge ziehen. Etwaigem Schneemangel wird mit Beschneiungsanlagen entgegengewirkt. Und damit man sich auch abseits der Piste stärken kann, ist Tirols Gastronomie auf ihre Gäste eingestellt. Als besonderen Bonus bieten viele Skigebiete Alternativangebote für die kleinen

Skihase!r, damit der Tag auf zwei Brettern nicht zu lang wird. Mit ausgebildeten BetreuerInnen gibt es für die Kids jede Menge Spaß, während Mama und Papa noch eine Runde den Berg runterwedeln. Nicht außer Acht zu lassen ist auch der Rodelspaß in Tirol. Mehr als 750 km geprüfte und bestens gepflegte Rodelbahnen sorgen bei Groß und Klein

für eine Riesengaudi auf zwei Kufen. Manche Strecken sind beleuchtet und somit kann man auch zu nächtlichen Rodelpartien losziehen. Wer es nicht ganz so „rasant“ möchte, kann sich an der frischen Luft, entlang der schönen winterlichen Wanderwege, Ruhe und Entspannung gönnen – und eine Schneeballschlacht ist ja dabei nicht ausgeschlossen.



KitzSki ruft!

BERGBAHN
Kitzbühel

Ladies' Day: Sie sparen
Montag **20%**

60^{plus} Day: Sie sparen
Dienstag + Donnerstag **20%**

Student's Day: Sie sparen
Mittwoch **NEU** **20%**

Men's Day: Sie sparen
Freitag **20%**

Junior's Special: bis zu
Samstag + Sonntag **65%**

**MEHR SKIVERGNÜGEN
GAB'S NOCH NIE!**

NEU

6er SB Walde: Sitzheizung & Wetterhaube

8er SB Zweitausender: Sitzheizung & Wetterhaube

Neue Pistenqualität: Familienstreif „auf voller Länge“

Goldener Schuss am Maierl

2



JETZT NEU!
Kinder-Fun-Park

Das Kinderland Rinn bietet ein Wintereldorado für die ganze Familie. Schneekanonen sorgen für optimale Verhältnisse auf der Piste ... und das während der gesamten Saison. In der Kinderschikursarena sind unsere kleinsten Besucher bestens aufgehoben. Eine sportliche Abwechslung bieten euch die Langlaufloipe und der Eislaufplatz.

Funpark für alle Snowboarder und Freestyler. Egal ob Rookie oder Pro - hier kommt bestimmt jeder auf seine Kosten!

KINDERLAND RINN
 DAS ERLEBNIS FÜR DIE GANZE FAMILIE!

Kommunalbetriebe Rinn GmbH, 6074 Rinn, Dorfstraße 6 | Telefon: 05223/78098 | Internet: www.kinderlandrinn.at | E-Mail: info@kinderlandrinn.at

3



MOUNTAIN-MANAGEMENT.COM

WINTER IN SERFAUS. FISS. LADIS.

WINTERBETRIEB VOM 7. DEZEMBER 2012 BIS 13. APRIL 2013.

- 70 Anlagen – davon 40 Seilbahn- und Lifтанlagen und 30 Förderbänder im Kinder- und Anfängerbereich
- 212 Pistenkilometer von 1.200 - 2.820 m – davon 131 km über 2.000 m
- Schneesicher bis ins Frühjahr
- 155 km beschneite Pisten
- 119 km Loipen
- 10 km Rodelbahnen
- Eigene Kinderwelten
- 19 Wohlfühlstationen

SERFAUS-FISS-LADIS.AT



4

ÖTZ TAL SÖLDEN **NEU**



BIG3 ÖTZTAL KARTE

Bergbahnen Sölden – Aqua Dome – AREA 47
Die Highlights des Ötztals für alle Tiroler auf einer Karte.

Preis € 72,-

1 € = 1 Punkt

	Erw.	Kinder
SÖLDEN - 1-Tagesskipass	24 Punkte	12 Punkte
AQUA DOME - 3h Karte	12 Punkte	6 Punkte
AREA 47 - Water Area	12 Punkte	6 Punkte

Erhältlich an allen Kassen der Bergbahnen Sölden, des Aqua Dome und der AREA 47.

Weitere Infos unter www.soelden.com/big3karte

BERGBAHNEN SÖLDEN
6450 Sölden, Dorfstr. 115, T 05254 508 F 05254 508 120
bergbahnen@soelden.com www.soelden.com




5

kappl
PAZNAUN – ISCHGL



Kinder bis 16 Jahre zahlen jeden Sa + So nur € 9,50 pro Tag

FAMILIENSKIGEBIET KAPPL

Das sonnigste Skigebiet des Paznauns

- Jeden Tag Tirolertag € 22,-
- 10 topmoderne Anlagen
- 40 km Pisten bis auf 2.700 m
- längste Piste = Lattenabfahrt (8 km)
- 6 km lange, beleuchtete Rodelbahn
- großzügiges Kindergelände
- Gratisparkplätze

NEU!





BERGBAHNEN KAPPL GMBH & CO KG
6556 Kappl • Au 483 • Tel. 05445/ 6251
info@bergbahnenkappl.at kappl.com

6

BERGBAHNEN SEE

* Familienfreundliches Skigebiet mit breiten und übersichtlichen Pisten * eigenes Übungsgelände mit drei Beförderungsanlagen * 33 Pistenkilometer * 8 Lifte (moderne Bahnen bieten größtmöglichen Komfort) * familienfreundliche Tarife * optimale Beschneigungsanlage * 6 km lange Naturrodelbahn (Dienstag zum Nachtrodeln beleuchtet) * Nachtskilauf * Funpark mit Riesen-Air-Bag * Gästekindergarten mitten im Skigebiet * 800 Gratisparkplätze direkt bei der Talstation

Betriebszeiten: 15.12.2012 bis 05.04.2013, 08:30 bis 16:00 Uhr (Talabfahrt bis 17:00 Uhr möglich)

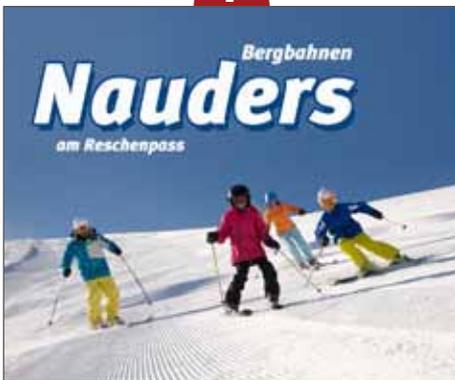


Tiroler Tageskarte
* € 21,00 / Erwachsene
* € 12,00 / Kind
* € 54,00 / Familie

Bergbahnen See Ges.m.b.H. * Silvrettastraße 178 | 6553 See
Tel.: +43(0)5441 8288-15 * Fax: +43(0)5441 8288-37
mail: see@bergbahn.com * web: www.bergbahnnensee.at
www.facebook.com/bergbahn.see

7

Bergbahnen Nauders
am Reschenpass



Skispaß für die ganze Familie!

- ➔ Schneesicher von 1.400 – 2.850 m
- ➔ modernste Anlagen
- ➔ herrlich breite Pisten
- ➔ 8 km lange Rodelbahn
- ➔ günstigste Einheimischentarife
- ➔ Familienkarten
- ➔ Snowpark - Funpark
- ➔ keine Wartezeiten

Bergbahnen Nauders
Tel.: +43 (0) 5473 87 427
www.reschenpass.net



8

ÖTZ TAL OBERGURGL HOCHGURGL
Der Diamant der Alpen.



obergurgl.com
oetztal.com

Jeden Samstag €21,-

TIROLER TAGESKARTE

Erwachsene € 30,-
Kinder € 10,-

- Top Quality Skiing bis Ende April
- 24 Lifte & 110 km Pisten von 1.800 – 3.080 m
- Skigenuss ohne Wartezeiten

TIROLER TAGESKARTE






BERGBAHNEN OBERGURGL-HOCHGURGL
T +43 (0) 5256 6396, bergbahnen@obergurgl.com

9

Winter in Hoch-Imst

15.12.2012 – 01.04.2013*
*abhängig von der Schneelage



- > Sanfter Skigenuss
- > Übersichtliches Gelände
- > Große Übungswiese für kleine Skizwerg
- > Zwei Naturrodelbahnen

IMSTER BERGBAHNEN

Imster Bergbahnen
Tel. +43 (0) 5412 / 66322
E-Mail: info@imster-bergbahnen.at
www.imster-bergbahnen.at

10



**NEU: Weltcup Hang
Snowpark 2.0 & Kinderland**



+43 (0)512/377234 · www.patscherkofelbahnen.at

NUR 10 MINUTEN MIT DER LINIE J

11

CHRISTLUM

Echt verführerisch. Sonnenparadies im Karwendel.

Besuchen Sie uns auf Facebook
www.christlum.at

ANGEBOT für FAMILIEN!

-50 % auf **Tages & Zeitkarten**
an folgenden Tagen (Kinder 6-inkl.15 J.)
28.12.12; 29.12.12; 30.12.12; 05.01.13;
06.01.13; 12.01.13; 13.01.13; 19.01.13;
20.01.13; 02.02.13; 03.02.13; 23.02.13;
24.02.13; 01.03.13; 02.03.13; 03.03.13;
08.03.13; 09.03.13; 10.03.13; 15.03.13;
16.03.13; 17.03.13; 22.03.13; 23.03.13;
24.03.13;
• gültig bei Vorweis des Tiroler
Familienpasses & Personalausweises.
• die ermäßigten Skipässe werden
ausschließlich bei KASSA 3 ausgestellt.

SAISONKARTEN Tiroler[®]

Erwachsene € 218,-
Kinder (6- inkl. 15 J.) € 95,-
Junioren (16-18 J.) € 160,-

[®] gegen Vorlage des Personalausweises

Öffnungszeiten:
Mo - So: 8.30 - 16.00 Uhr

CHRISTLUM - Specials 2012/13

Mo/ Fr*	Lernfreie Zone	€26,-
Tageskarte für Schüler** & Studenten** um nur		
Di*	Damen- & Herrenrunde	€26,-
Tageskarte für alle Damen & Herren um nur		
Mi	Heißer Schlitten ab 19:30 Uhr	
Rodelspaß & Hüttengaudi auf der Christlum Alm		
Mi/ Do/ Fr*	Jungbrunnen	€26,-
Tageskarte für alle Junggebliebenen 50+***		
Sa / So	Familientag****	€10,-
Jeden Sa*** / So*** zahlen Mutti und Papi je € 36,- & alle Kinder von 6 - inkl. 15 Jahren nur		



* außer 24.12.2012 bis 06.01.2013, 11.02.2013 bis 15.02.2013 und sämtliche Feiertage
** Ermäßigung für Schüler & Studenten nur mit gültigem Ausweis! *** Gegen Vorlage des Personalausweises.
**** Voraussetzung dafür ist, dass ein Elternteil für sich und seinem Kind die Skipässe erwirbt.

12

ROFAN



Pistenkilometer 8 km
Lifanlagen 5 Seilbahnen und Lifte
Specials Gratisskibus, Funpark, Winterwanderwege, Rodelbahn, „Kinderland“, Kinderbetreuung am Berg, AIRROFAN-Skyglider
Hütten/Bergrestaurants 3
Mitglied im Skiverbund Achensee-Skiregion
Loipenkilometer 180 km
Weitere Attraktionen im Skigebiet AIRROFAN-Skyglider, Skitourengebiet, Schneeschuhwanderungen
Skischulen 2
Package-Angebote der Saison 4 in 6-Wahlabo – an 4 wählbaren Tagen Ski fahren und 2 Tage Pause
Après-Ski-Highlights Nachtrodeln, Fackelwanderung, diverse Events an Après-Ski-Bars

INFORMATION UND BUCHUNG:
 Rofan Seilbahn AG
 6212 Maurach am Achensee
 Tel. +43 5243 5292, Fax -21
 info@rofanseilbahn.at | www.rofanseilbahn.at

13

SILVAPARK.AT



GANZ TIROL FÄHRT BILLIGER SKI



TAGESSKIPASS ERWACHSEN	ab € 22,50
TAGESSKIPASS KINDER 8-16J	ab € 14,00
TAGESSKIPASS SENIOR ab 60J	ab € 17,50
FAMILIEN-TAGESSKIPASS	ab € 68,00*

*2 Eltern/teile und mind. 2 Kinder unter 19 Jahren
BERGBAHNEN SILVARETTA GALTÜR
 6563 Galtür | Austria | Tel. +43 5443 8344
 info@bergbahnen-galtuer.at | www.silvapark.at

14



Das Venet Skigebiet ist ein kleines familiäres Gebiet, das keine Wünsche offen lässt. Wintersportler finden am Krahberg lange und abwechslungsreiche Pisten vor. Für Familien eignet sich besonders die Südseite, die mit Ihren kurzen Hängen und sanften Skiwiesen, das Herz höher schlagen lässt. Auf der Bergstation der Venetbahn befinden sich auch ein Kinderübungs Gelände mit Förderband und ein eigener Skikindergarten.

Für Freerider und Snowboarder wurde ein Funpark, mitten im Gebiet, mit großem BIG AIR BAG eingerichtet. Wer es untertags nicht schafft die Venet Bergbahnen AG zu besuchen, kann am Abend im Venet Night Park in der Riefe bis 21:00 Uhr den Tag beim Nachtskilauf ausklingen lassen.

NEU: ab Winter 2012/13 – die Venet Gipfelhütte!
Pistenkilometer: 22 km
Anlagen: 7 Bahnen und Lifte
Betriebszeiten: 21.12.12 bis 01.04.2013

Venet Bergbahnen AG | Hauptstraße 38 | 6511 Zams
 Tel: 05442/62663 | Mail: info@venet.at | www.venet.at



15

SKIGEBIET VENT



Durch die hochalpine Lage (1.900 m – 2.680 m) ist Schneesicherheit und viel Sonne typisch für unseren Wintersportort!

Es funkelt von allen Gipfeln, das Dorf liegt in wohlthuender Stille. Hier heißt es Winter, Sport und Natur genießen. Kein Drängen und kein Schieben auf den 15 km gut präparierten Pisten. Keine Wartezeiten an den drei Schleppliften und einem Sessellift.

Vom Anfänger bis zum Köhner, für Groß und Klein bieten die leichten bis mittelschweren Abfahrten Skivergnügen bis Ende April.

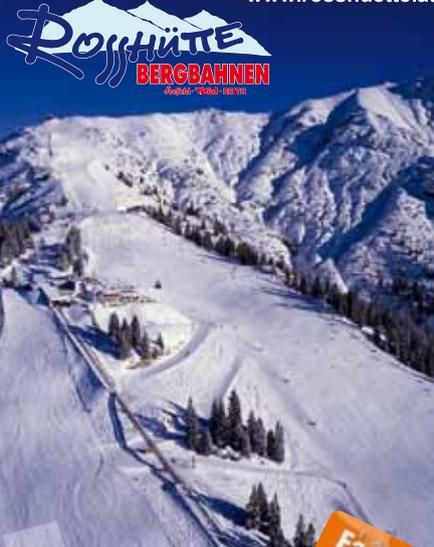
Besonderes Angebot für Familien:
 Kauft ein Elternteil einen Skipass ab 3 Tagen, erhält ein Kind (Jahrgang bis 2000) eine Freikarte (es muss die gleiche Kartenart sein).

Geöffnet: vom 16. 12. 2012 bis 12. 4. 2013
 (Änderungen vorbehalten)
 www.vent.at



16

www.rosshuette.at



JUFF - 50% - Tage:

- 15. + 16.12.2012
- 12. + 13.01.2013
- 02. + 03.03.2013

Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Ob Sommer oder Winter - **IMMER** ein Genuss!



Bergbahnen Rosshütte Seefeld-Tirol-Reith AG • A-6100 Seefeld • info@rosshuette.at

17



Kinderland beim Grünberg

Im Kinderland beim Grünberg in Obsteig kümmern sich bestens ausgebildete Skilehrer um Ihre Kleinsten. Erste Versuche auf 2 Brettern bleiben den Kids im Kinderland stets in bester Erinnerung. Wer nicht auf 2 Brettern unterwegs ist, kann sich auf der kleinen Rodelstrecke oder dem neuen Abenteuerspielplatz die Zeit vertreiben – es ist für Jeden etwas dabei. Von der Terrasse der Grünbergalm können die Eltern Ihren Kleinen beim Spielen zuschauen.

Tageskarte für Kinder € 6,50
 für Erwachsene € 10,50
 ab 13.00 Uhr für Kinder € 4,50
 für Erwachsene € 7,00

Öffnungszeiten Grünbergalm:
 Mo-Mi 9.00-17.00 Uhr
 Do-So 9.00-22.00 Uhr
 Tel.: 0 52 64/81036

NEU: Großer Abenteuerspielplatz





Spezielle Parkplätze für Familien zum Ein-Ausladen

Gratis Shuttle ab Stubaitalbahn Station Nockhof

18

muttereralm.at
Natur hautnah und echt



19

LIENZER Bergbahnen

Ski and the City



Lienz hat in Punkto Skifahren alles zu bieten, was man sich wünschen kann. Es ist die Stadt mit den zwei Skigebieten – Hochstein und Zettlersfeld

- Familienskigebiet Zettlersfeld – Skifahren, wo die Sonne lacht
- Anspruchsvolle Pisten am Hochstein
- Kindertarif bis 18 Jahre
- Öffnen Sie den Blick für das Wesentliche – Sonnenlounges bei den Lienzer Bergbahnen
- Spektakulärer Zieleinlauf
- Auch im Winter: Ganzjahresrodelbahn Osttiroler

TOP-VERANSTALTUNGEN 2012/2013

9. 2. Gratis Frühstück am Berg
Sonntags, Alpenkasperl am Zettlersfeld
Jeden Freitag Gästeskiereisen

Lienzer Bergbahnen AG
Zettlersfeldstr. 38
9900 Lienz
Tel: 0043/48 52/63 97 500
info@lienzer-bergbahnen.at
www.lienzer-bergbahnen.at
www.facebook.com/liensterbergbahnenag



20 bis 44

Nr.	Name	PLZ	Ort	Telefon	Homepage
20	„11er-Lifte“ Hochstuba Lifтанlagen	6167	Neustift im Stubaital		www.elfer.at
21	Bergbahnen Axamer Lizum	6094	Axams	0 52 34/68 2 40	www.axamer-lizum.at
22	Bergbahnen Fieberbrunn	6391	Fieberbrunn	0 53 54/56 33 30	www.bergbahnen-fieberbrunn.at
23	Bergbahnen Kössen	6345	Kössen		www.bergbahnen-koessen.at
24	Bergbahnen Oberperfuss GmbH	6173	Oberperfuss	0 52 32/81 5 05	www.rangger-koepfl.at
25	Bergbahn Pillersee Buchensteinwand	6393	St. Ulrich am Pillersee	0 53 54/77 0 77	www.bergbahn-pillersee.com
26	Bergbahnen St. Johann in Tirol	6380	St. Johann	0 53 52/62 2 93	www.bergbahnen-stjohann.at
27	Bergbahnen Steinplatte Waidring	6384	Waidring	0 53 53/53 30	www.steinplatte.co.at
28	Berglifte Giselher Langes GmbH & Co KG	6631	Lermoos	0 56 73/23 23	www.bergbahnen-langes.at
29	Glungezerbahn GesmbH & Co KG	6075	Tulfes	0 52 23/78 3 21	www.glungezerbahn.at
30	Hüttegglift	6133	Weerberg	0 52 24/68 5 62	www.huettegglift.at
31	KellerjochBahn Berg und Schilift Schwaz-Pill	6130	Schwaz	0 52 42/62 3 23	www.kellerjochbahn.at
32	Liftgesellschaft Kartitsch GesmbH	9941	Kartitsch	0 48 48/52 11	www.kartitsch.com
33	Mayrhofner Bergbahnen AG	6290	Mayrhofen	0 52 85/62 2 77	www.mayrhofner-bergbahnen.com
34	Schilift Leutasch	6105	Leutasch	0 52 14/62 19	www.marcati.at
35	Schiliftbetriebe Weer-Kolsassberg-Kolsass KG	6114	Kolsassberg	0 52 24/68 5 11	www.kolsassberg.tirol.gv.at
36	Schlick 2000	6166	Fulpmes	0 52 25/62 2 70	www.schlick2000.at
37	Serleslifte Mieders	6142	Mieders im Stubaital		www.serlesbahnen.at
38	Ski- & Freizeit-Arena Bergeralm	6150	Steinach am Brenner	0 52 72/63 33	www.bergeralm.net
39	Ski Juwel Alpbachtal/Wildschönau	6236	Alpbach/Wildschönau		www.skijuwel.com
40	Sonnberglift KG Gries i. Sellrain	6182	Gries im Sellrain	0 52 36/244	www.sellrintal.at
41	Spieljochbahn Fügen Bergbahn GesmbH & Co KG	6263	Fügen	0 52 88/62 9 91	www.spieljochbahn.at
42	Stubai Gletscher	6167	Neustift im Stubaital	0 52 26/81 41	www.stubai-gletscher.com
43	Zillertal Arena Zeller Bergbahnen GmbH & Co KG	6280	Zell am Ziller	0 52 82/71 65	www.zillertalarena.com
44	Zillertaler Gletscherbahn GmbH & Co KG	6293	Tux	0 52 87/85 10	www.hintertuxergletscher.at

Viel Vergnügen auf Tirols Skipisten!

Familien- bonus



www.hervis.at

SERVICE-GUTSCHEIN

1/2 Preis

AUF EIN GROSSES SKISERVICE

statt € 39.99 um € **19.99**

Familien- bonus



www.hervis.at

SERVICE-GUTSCHEIN

1/2 Preis

AUF EIN KLEINES SKISERVICE

statt € 29.99 um € **14.99**

TIROL Innsbruck, Grabenweg | Imst | Schwaz | Wörgl in der Bahnhofstraße & Innsbruckerstraße | Kufstein | St. Johann | Kitzbühel | Lienz | Völs, im EKZ CYTA | Reutte | Mayrhofen | Telfs | St. Anton | Lienz Debant

Gültig in allen Tiroler Hervis Filialen bis 15.12.2012 bzw. solange der Vorrat reicht. Gutschein kann nicht mit anderen Gutscheinen, Coupons und Rabatten kombiniert und nicht im Onlineshop eingelöst werden. Pro Person nur ein Gutschein einlösbar. Pro Person nur ein Gutschein einlösbar und max. 5 Paar Ski servicerbar.



AQUA
DOME
TIROL THERME
LÄNGENFELD

wärmstens empfohlen

Öffnungszeiten:
Montag bis Sonntag 09.00 Uhr bis 23.00 Uhr
Freitag: Mondscheinbaden 09.00 Uhr bis 24.00 Uhr

www.aqua-dome.at

AQUA DOME | TIROL THERME LÄNGENFELD GmbH & Co KG
oberlängenfeld 140 | a-6444 längenfeld | tel: +43 5253 6400 | fax: +43 5253 6400 480
net: www.aqua-dome.at | mail: office@aqua-dome.at | www.facebook.com/tiroltherme

HOTLINE BERATUNG AKADEMIE



LEBENS- UND SOZIALBERATUNG

für **Mütter/Väter; Mann/Frau; Paar; Familien; Erziehung;**
Vorträge und Workshops (auf Anfrage)

Perjen, Kirchenstraße 7
Innsbruck, Haller Straße 41
Wörgl, Bahnhofstraße 54

Beratungshotline: 0664/114 16 17
(tägl. 8 bis 20 Uhr)

Onlineberatung: lsb-tirol@aon.at
(Antwort innerhalb 7 Tage)

Angebote aktuell

- Horchtherapie nach Tomatis u. Bérard
- Elternaussöhnung nach Prekop
- Soz.-päd. Diagnosen
- Ausbildungskurs XV Start März 2013

www.lsbtirol.at
Lebensberatung Tirol = 20 Jahre Dienst für Menschen

Das war los!

Familientage



Eine Initiative des Landes Tirol
www.tirol.gv.at/familientage



Was es bei ersten Events in Wörgl und Ehrwald alles zu sehen und zu hören gab

Mit Herbstbeginn war es in den ersten Tiroler Gemeinden so weit. Sie starteten gemeinsam mit dem Land Tirol als Impulsgeber die Tiroler Familientage, eine neue Serie von Veranstaltungen, die mit einer ganz besonderen Mischung von Wissenswertem und Unterhaltung speziell auf die Interessen von Kindern bis hin zu jenen von Eltern und Großeltern zugeschnitten sind.

Die Tiroler Familientage sind Pilotveranstaltungen im Zuge der Tiroler Jugend- und Familienoffensive 2012/13.

Wörgl für den Bezirk Kufstein und Ehrwald als Vertreter des Bezirks Reutte waren die ersten Vorreitergemeinden des Jahres 2012. Am Tag der offenen Tür im Landhaus konnten auch die Innsbrucker vor Ort das Familienangebote testen (siehe Bericht vom Tag der offenen Tür im Landhaus, Seite 12).

Auf den nächsten Seiten wollen wir Ihnen einige Impressionen von den ersten Veranstaltungen in Tirol vermitteln und hoffen, dass die Bilder und Berichte Sie ermuntern, sich und Ihrer Familie an einem der nächsten Tiroler Familientage 2013 in Ihrer näheren Umgebung einige nette Stunden unter vielen Gleichgesinnten zu gönnen.



Familienlandesrätin Zoller-Frischauf freute sich, gemeinsam mit der Wörgler Bürgermeisterin Hedi Wechner und mit Nationalrätin Carmen Gartgruber die ersten Tiroler Familientage zu eröffnen. Im kommenden Jahr wird es in weiteren Bezirken Familientage im Rahmen der Jugend- und Familienoffensive des Landes Tirol geben.





Die Tiroler Familientage in Wörgl

Kinder- und Familienangebote machten ein traditionelles Fest noch bunter

Am 1. September eröffnete die Stadtgemeinde Wörgl den Reigen der Tiroler Familientage, indem das schon traditionelle „Über die Gass'n“-Fest mit einem Familienprogramm angereichert wurde, was bei den Besuchern sehr gut angekommen ist. Ziel der Tiroler Jugend- und Familienoffensive ist es unter anderem, bereits bestehende Angebote in Gemeinden und Regionen bewusst für Familien und Jugendliche noch attraktiver zu gestalten. Das ist beim ersten Versuch gut gelungen.



Mit einem Kinderfest am 1. September starteten die Tiroler Familientage in Wörgl.

Familihtag im Wörgler CITY CENTER und im „KOMMA“



Am 20. Oktober eröffnete Familienlandesrätin Zoller-Frischauf gemeinsam mit Bürgermeisterin Hedi Wechner den Tiroler Familihtag für den Bezirk Kufstein. Bei dieser Gelegenheit wurde auch ein begehrtes Zertifikat des Bundesministeriums vorgestellt, das die Stadtgemeinde Wörgl als besonders familienfreundliche Gemeinde auszeichnet. Ein Lob für das Wörgler Organisationsteam, das als Partner des Landes Tirol in kurzer Zeit viel intensive Vorbereitungsarbeit geleistet hatte, um ein interessantes und abwechslungsreiches Angebot für Kinder und Eltern auf die Beine zu stellen.



Beim Bezirks-Familihtag in Wörgl wurde viel Wissenswertes, etwa zum Thema Ernährung in der Familie, anschaulich präsentiert. Landesrätin Patrizia Zoller-Frischauf konnte außerdem der Gemeinde Wörgl zum Zertifikat „Familienfreundliche Gemeinde“ gratulieren.

Wissenswertes zum Familienalltag in 15 Minuten

Für die Tiroler Familientage konnten in ganz Tirol ExpertInnen gefunden werden, die sich auf ein besonderes Experiment eingelassen haben. Die schwierige Aufgabe lautete, zu bestimmten Familien-Alltagsthemen innerhalb kürzester Zeit die wesentlichen Tipps weiterzugeben. Sozusagen Tipps für besonders Eilige. Die ersten Erfahrungen waren erstaunlich und man darf sich mit Recht auf die Blitzvorträge bei den nächsten Familientagen freuen.

Notizen zu den Blitzvorträgen in Wörgl: Wie bringt man alles unter einen Hut?

Kann eine Expertin in 15 Minuten erklären, wie man Familienalltag, Berufsansprüche und eigene Wünsche einigermaßen gut unter einen Hut bringt? Die Antwort: Sie kann! Es klingt eigentlich unmöglich, aber Frau Dr.ⁱⁿ Karin Bauer hat es tatsächlich geschafft, in dieser extrem kurzen Zeit auf den Punkt zu bringen, worum es geht. Die Herausgeberin des „Tiroler Sonntag“, erste Abteilungsleiterin der Diözese Innsbruck,

ehrenamtlich Engagierte, Mentalcoach und Familienmensch weiß, wovon sie spricht, und nahm die Zuhörer mit ihrem Optimismus sofort gefangen. Die wichtigsten Stichworte in Kürze, die wir uns vor Ort notiert haben:

- Zeit gezielt einteilen (das Wichtigste, vor allem auch Unangenehmes zuerst)
- Umfangreiche Aufgaben in kleinen Teilschritten erledigen (auch im Haushalt)
- Zeitplanung / Vorhaben aufschreiben (Dauer, Erledigungsziel)

- Mit Geduld sein persönliches, lebenswertes Ziel herausfinden
- Negatives loslassen und Zeit zum Finden positiver Lösungsideen verwenden
- Sich jeden Tag bewusst etwas Gutes tun, und sei es nur für kleine Dinge
- Einen ganz persönlichen Ausgleich zum Pflichtprogramm finden
- Offen sein für Neues, auf die Erfahrung anderer bauen (Freunde, Fachleute, Internet und andere Informationsmedien etc.)

Warum wir mehr einkaufen als wir brauchen – mit Supermarktrundgang

Annemarie Laiminger, Erwachsenentrainerin in Sachen gesundheitsbewusster Ernährung und Einkaufsverhalten, plauderte aus ihrem Nähkästchen als ehemalige Instruktorin aus der Lebensmittelbranche.

Das haben wir uns in 15 Minuten gemerkt:

- Wer ohne Einkaufszettel einkauft, kauft mehr
- Gemeinsames Einkaufen ist meistens teurer



- Die teureren Produkte findet man oft bequem in Augenhöhe
- Heimische Frischprodukte der Saison wären günstiger und gesünder
- Achtung: Rabatt-Produkte sind nicht immer wirklich billiger als anderswo!
- Verpackte Fleischwaren kosten weniger Zeit, aber mehr Geld
- Hausmarken von Ketten sind oft deutlich günstiger – ohne Qualitätseinbußen
- Wer hungrig einkaufen geht, bekommt eine höhere Rechnung serviert

Beim nachfolgenden Supermarktrundgang, der von der SPAR-Filiale im Wörgler City-Center ermöglicht und gesponsert wurde, zeigte die Referentin am lebendigen Beispiel, worauf preis- und ernährungsbewusste KundInnen beim Einkaufen achten sollten.

Die Tiroler Familientage in Ehrwald

TIROLER JUGEND- & FAMILIENOFFENSIVE

Drei ganz unterschiedliche Tage zum Thema Familie

Eines sei vorausgeschickt: Das Land Tirol und die Gemeindeführung mit Bgm. Martin Hohenegg konnten sich

gemeinsam mit dem engagierten Organisationsteam rund um Margit Schennach über einen wirklich gelungenen Einstand

der Tiroler Familientage freuen. Das Thema Familie war in ganz verschiedenen Formen drei Tage lang ganz präsent.

Ein Auftaktabend nach Maß

Die Tiroler Familientage in Ehrwald starteten mit einem sehr gelungenen abendlichen Auftakt am 4. Oktober. Die perfekt aufspielende Jugendblasmusikgruppe der Musikkapelle Ehrwald nahm an dem Abend eine besondere Rolle ein. So konnte etwa an ihrem Beispiel gut gezeigt werden, wie Familie die Generationen verbindet und welche Bedeutung die Familien mit ihrem Nachwuchs für das gesellschaftliche Leben und seine Traditionen haben.

Auf besonders humorvolle Art wurde unter anderem von jungen Ehrwalderinnen und Ehrwaldern das Thema „Alt und Jung“ in einem Sketch präsentiert, in dem es um Großeltern mit ihren Enkeln am Laptop und den Fluch der modernen

Technik ging. Prädikat: sehens- und hörens Wert!

Die Ausstellung „Zeitfenster“, die das Thema Alt und Jung auf ganz besondere Art verbindet, umrahmte den Auftaktabend im Zugspitzsaal.



Die Jugend von Ehrwald zeigte beim Auftakt ihr kreatives Talent mit hervorragenden Leistungen.

Ein Familienfest rund um den Bauernmarkt



Ganz im Sinne der Familientage-Idee haben auch die Ehrwalder Familientage-OrganisatorInnen die Idee aufgegriffen, einen bereits traditionellen Treffpunkt in der Gemeinde bzw. in der Region um ein Familienangebot anzureichern. Am Samstag, dem 6. Oktober, herrschte zum Glück bestes Herbstwetter, und so haben die Familien dieses neue Angebot zahlreich und begeistert aufgenommen.

Bei herbstlichem Kaiserwetter besonders gut angekommen ist das Familienfest am Bauernmarkt im Rahmen der Tiroler Familientage in Ehrwald.



Kinderlachen und Elternsachen im Ehrwalder Zugspitzsaal

Es war richtiges Indoor-Wetter an diesem 7. Oktober. Gerade recht für einen Familientag, zu dem Familien aus dem gesamten Bezirk eingeladen und gekommen waren. Familienlandesrätin Patrizia Zoller-Frisch auf kam ins Außerfern, um sich selbst ein Bild von dieser neuen Art von Familienveranstaltung zu machen, deren Ziel es ist, dass nicht nur die Kinder, sondern auch die Eltern mit dem Gefühl nach Hause gehen sollen, etwas Neues gesehen oder gehört und vielleicht auch neue Bekanntschaften geschlossen zu haben.

Die OrganisatorInnen und die Familientage-Partnerorganisationen sorgten jedenfalls für das nötige Ambiente, eine Mischung aus Gemütlichkeit, praktischen Tipps für Familien und Kinderunterhaltung.

Notizen zu den Blitzvorträgen in Ehrwald: Leichter lernen – Was muss man wissen?

Probleme mit dem Lernen oder mit der Konzentrationsfähigkeit beim Erledigen der Hausaufgaben oder schlechte Schul-



ergebnisse aufgrund von Prüfungsangst müssen nicht als unlösbar hingegenommen werden. MMag.^a Barbara Baumgartner, eine Expertin aus der schulpсихologischen Beratung, erklärte den interessierten Eltern, wo die Ursachen liegen können und was zu tun ist bzw. wo man Hilfe findet.

Folgende Punkte sind uns bemerkenswert erschienen:

- eventuell das Lernen und Aufgabenmachen besser einteilen, Pausen sind wichtig
- ein Aufgabenplan (Aufgabenheft) schafft Ordnung
- Bewegung vor dem Lernen kann entspannend wirken und den Kopf freimachen
- Entspannungstechniken, Musik, Düfte, Malen können helfend wirken, dazu gibt es interessante Anleitungen
- Eltern sollten kindliche Schwächen akzeptieren, dem Kind Mut machen
- gerade bei Schul- und Aufgabenstress dem Kind gezielt positive Gefühle vermitteln
- bei Schwächen in bestimmten Fächern ist elterliche Unterstützung gefragt
- signalisieren Sie Ihrem Kind aber auch, dass Noten nicht das Wichtigste sind
- gemeinsame Familienunternehmungen stärken das Wir-Gefühl

Familientipps für Sparmeisterinnen

Mag.^a Michaela Brötz hat sich schon seit Langem dem Thema „Spartipps fürs Familienbudget“ verschrieben und zum Thema auch eine Internetplattform gegründet. Bereits zu Beginn ihrer Ausführungen betonte sie ausdrücklich, dass Sparsamkeit am rechten Platz nicht bedeute, dass man sich nichts gönnen dürfe – im Gegenteil.



Folgende einfache Tipps haben wir uns aus dem interessanten 15-Minuten-Blitzvortrag gemerkt:

- In der Küche wirkt ein Essen-Wochenplan Wunder und hilft sparen beim Einkaufen
- zum Kaufen Zeit nehmen für eine bewusste Auswahl
- wer zu unüberlegten Spontankäufen neigt, sollte eher Bargeld verwenden und die Bankomatkarte zu Hause lassen
- Duschen statt baden hilft deutlich Wasser sparen. Kosmetika bewusst sparsam dosieren, weil die Dosieröffnungen oft zu groß sind
- Benzin sparen, indem man vor allem auf Kurzfahrten verzichtet
- Wohnraumtemperaturen bewusster regeln (meist ist es zu warm)
- Selbermachen ist oft nicht nur günstiger, sondern macht auch Freude
- Dinge mit Nachbarn oder Verwandten gemeinsam nutzen (z. B. Zeitungsabo, seltener gebrauchtes Haushalts- oder Gartengerät)

Weitere Spartipps (mehr als 2000) gibt es auf der Internetseite von Frau Mag.^a Brötz unter www.derknauserer.at.

Weihnachts- SCHAUFENSTER

seefeld
albrecht
sport & moden

Ihr kompetenter Partner für Sport
und Mode in Seefeld



-5% auf alles und
1 Geschenk für jedes Kind!

Wir führen in großer Auswahl
zu familienfreundlichen Preisen:

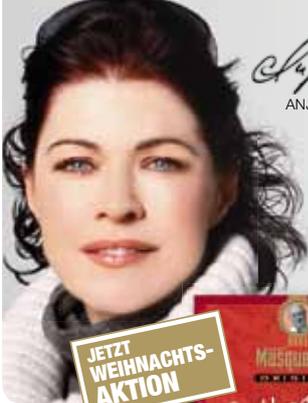
- Schibekleidung - Damen, Herren, Kinder
- Trachtenmode
- Spielwaren
- Damen Mode von Gr 34 bis Gr 50
- Geschenkartikel
- Ski, Skischuhe und Zubehör

www.sportalbrecht.at
office@sportalbrecht.at



VENEN • HERZ-KREISLAUF • AUGEN

„Das ist mein
Geheimnis.“



ANJA KRUSE

Erhältlich in
Apotheken
und Fach-
drogerien.

ANTHOGENOL®

Gewinnen
Sie jetzt 1 von 10
Monatsvorräten mit
persönlicher Widmung
von ANJA KRUSE!

Teilnahmekarten jetzt in jeder Anthogenol®-
Packung oder auf www.anthogenol.at

A Österreichische
Apothekerkammer



**RUF VIERZEHN
FÜNFUNDFÜNFZIG!**

TAG & NACHT INFORMATION
AM APOTHEKENTELEFON

**A APOTHEKEN
RUF 1455**

Kultur & Kegelbahn
Kitzbüheler Straße 2
6370 Reith bei Kitzbühel
Tel: 05356/ 720 13



Mit schöner
Sonnenterrasse & Billard
Die Familien-Pass-Besitzer er-
halten bei der Kegelbahn Reith
eine Ermäßigung von 20 % pro Stunde.
Die Kegelbahn ist Ideal für
Kindergeburtstage und Familienfeiern
(Menüs auf Vorbestellung).

DER GRISSEMANN

HAPPY BABY
Von Anfang an glücklich

Hauptstraße 150 • 6511 Zams • Tel.: 05442 6999
Mo-Fr: 8-18.30 Uhr • Sa: 8-17 Uhr



Happy Baby jetzt auch in Zams!

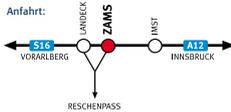
Der erste Happy Baby Fachmarkt in Österreich wurde
im Einkaufszentrum „Der Grisse mann“ eröffnet und
bietet Familien ein umfassendes Sortiment rund um
Ihr Baby. Schauen Sie vorbei und genießen Sie das
Einkaufserlebnis auf über 11.000 m²!

**5%
RABATT** einmalig auf den
gesamten Einkauf

bei Anmeldung zum
Happy Baby Kundenclub!

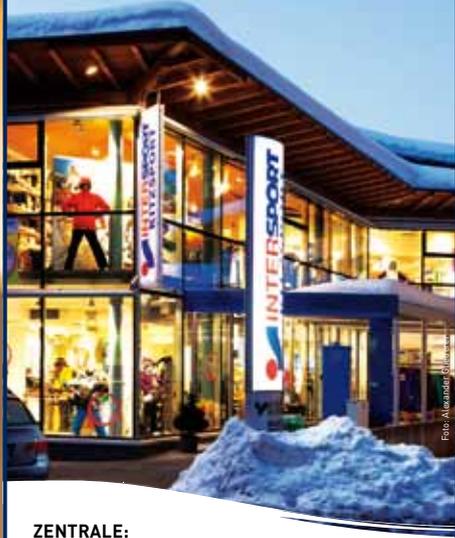
*Einmalig gültig auf das Sortiment von Happy Baby und bei
Anmeldung zum Happy Baby Club.

**Wir freuen
uns auf Ihren
Besuch!**



**INTERSPORT
KITZSPORT**
KITZBÜHEL
www.kitzsport.at

**Die Nr.1 in Sachen
Sport und Freizeit**



ZENTRALE:
Jochberger Str. 7, Kitzbühel, Tel. 05356/62504-11

FILIALE SPORT PEPI:
Hahnenkammstr., Kitzbühel, Tel. 05356/62504-40



Badespaß im Dolomitenbad Lienz
Kalte trübe Wintertage kein Problem -
besuchen sie uns im Dolomitenbad Lienz!

Täglich geöffnet ab 9 Uhr bis 21 Uhr,
Sa – So von 9 Uhr bis 20 Uhr.

Unser Angebot:

Montag ist Warmbadetag! Kinderschwimm-
kurse, Aquagymnastik, Kneipp Kurse.
Ab 18 Uhr ermäßigter Eintritt im Hallenbad!
Saunaanlage mit Damen-, Herren- und
gemischter Sauna, 5 Sonnenstudios im
Haus. JUFF Familiencard Inhaber erhalten
einen ermäßigten Eintritt! Geschenkgutscheine
für Weihnachten. Für besondere Anlässe
können sie gerne auch die beliebten
Geschenkgutscheine erwerben.

Dolomitenbad Lienz
9900 Lienz
Rechter Drauweg 1b
Tel. 04852-63820



Foto Hofer



Maria-Theresien-Str. 10
6020 Ibk. 0512/581992
www.foto-hofer-innsbruck.at

-50% auf Kinder- und Familienserien

DER KINDER GEBURTSTAG
WIRD ZUM ERLEBNIS
Mega coole Zaubershow



FRASCATI
0676 5258101

www.zauberer.at
info@frascati.at

© FRASCATI



Sport-
kompetenz in Fiss:
**Mode • Verleih
Verkauf • Service
Depot**

SPORT TO THE PEOPLE

INTERSPORT
PREGENZER

FISS, Seilbahnstraße 42, Tel. +43 (0)5476/20086
E-mail: office@skiluggi.com, www.intersport-pregenzner.com



**Hallenbad - Sauna
Dampfbad - Fitness-Studio**



Im Hallenbad Kinder -6 J. in Begleitung der Eltern
Eintritt frei! Für übrige Familienangehörige gilt der
Einheimischentarif!

Kleine Überraschung für zahlende Kinder.

**50% Tage im Winter 2012/13 von 10.-16.12.2012
und im Sommer 2013 am 15.8./22.8. und 29.8.2013
im Hallenbad, Sauna und Fitness Studio.**

6524 Kaunertal, Feichten 134
0 54 75/222, Fax 0 54 75/222-18
info.kaunertalcenter@aon.at
www.kaunertal.com



INTERSPORT
VOMP

An alle Familien und Sportbegeisterte!

Besuchen Sie unsere
Intersport Filiale
in Vomp u. freuen
Sie sich über

5 % Erm.
auf das gesamte
Sortiment – auch auf
bereits reduzierte
Ware! *)

*) Ausgenommen
Flugblatt-Aktionen
und 50%-Artikel.

Genießen Sie ein familiäres Ambiente u.
perfekten Service. Lassen Sie sich mittels Fuß-
u. Laufbandanalyse den perfekten Schuh zeigen
u. freuen Sie sich auf zahlreiche Sportaktivitäten
für Sie und Ihre Familie.

**Das Intersport-Vomp-Team freut sich
auf Ihr Kommen!**

INTERSPORT

An der Leiten | 6134-Vomp
Tel.:05242-62575 | Fax:05242-62575-6190
www.intersport.at

Weihnachts- SCHAUFENSTER

Spaß & Erholung im Wellnesspark



wellnesspark
arlberg stanzertal

Jeden Mittwoch
finden heuer die Familientage statt!

An diesen Tagen erhalten alle Besucher unter Vorlage
des Familienpasses 50% Ermäßigung auf den
Eintrittspreis in unser Hallenbad.

Unsere Anlagen bieten: Hallenbad mit 25m-Sportbecken,
Saunalandschaft, Solarien und Restaurant

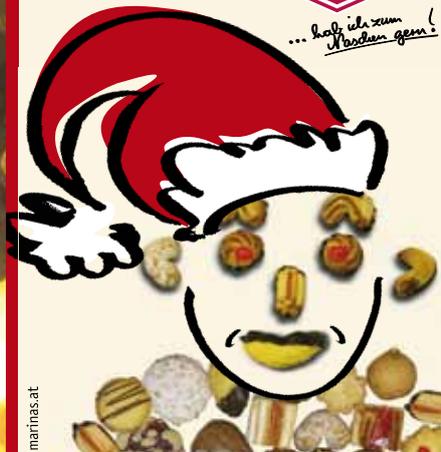
Öffnungszeiten Winter 2012/13:

8.12.2012–7.4.2013 | Täglich von 10.30 bis 21.30 Uhr

Großer Keks- & Lebkuchen Markt

mit 30 verführerischen Keks- &
Lebkuchen-Sorten

PRADL-Amraserstraße
Ecke Kranewitterstraße



marinas.at



Motorsport-Arena Ötztal
Industriestr. 25 | 6430 Ötztal-Bahnhof

Tel.: 0664/30 09 573
info@motorsport-arena.at
www.motorsport-arena.at

GEWINNSPIEL

Machen Sie mit beim Gewinnspiel unter
www.familienpass-tirol.at:

Zu gewinnen gibt es 50 Gutscheine für
eine 10-Minuten Fahrt mit dem Go-Kart!

Wie viele Sitze hat ein Gokart?

- 1
- 2
- 3

Schülerhilfe!

MEHR WISSEN, MEHR CHANCEN.
Die Nachhilfe
Theresia Glugovsky

Bewährt
seit 24 Jahren

5 WEG ODER GELD ZURÜCK!*

Individuelle Betreuung Ihres Kindes
Qualifizierte u. erfahrene NachhilfelehrerInnen

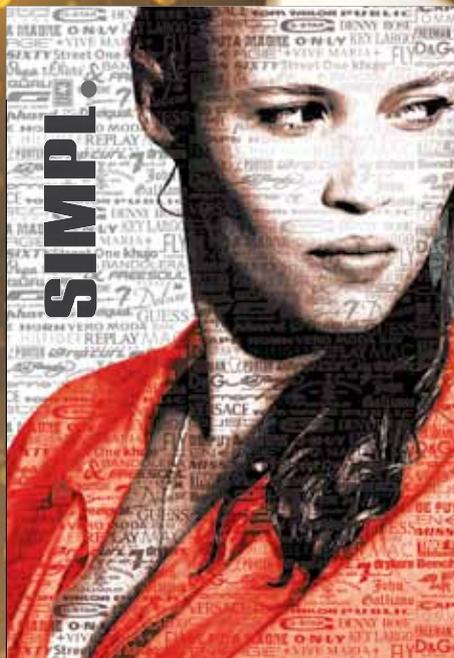


*Aktionsbedingungen unter www.schuelerhilfe.at

INNSBRUCK,	Salurner Str. 18,	0512 / 57 05 57
HALL,	Stadtgraben 1,	05223 / 52 7 37
SCHWAZ,	Münchner Str. 48,	05242 / 61 0 77
WÖRGL,	Speckbacherstr. 8,	05332 / 77 9 51
TELFS,	Obermarktstr. 2,	05262 / 63 3 76

WWW.SCHUELERHILFE.AT

SIMPL.



Die ganze Welt der Mode...

SIMPL. Mainstore, Mayrhofen
LIFE COMPANY Megastore, Kufstein
Upstairs, Mayrhofen

DOWNTOWN by SIMPL, Mayrhofen

kidz Mayrhofen
Kufstein

Fußprobleme?
Sohlenbrennen?
Druckstellen?
Egal wo Sie Ihren
Schuh gekauft haben
wir haben die Lösung!



50 %
Ermäßigung auf
den Skiservice,
jeden Sa. in der
Wintersaison



In unserer Schuhwerkstatt bekommen
Sie endlich den Skischuh, der (nur) Ihnen
passt. Ein digitales Fußmeßsystem, eine
CNC-Präzisions-Fräsanlage, orthopä-
disches Wissen und handwerkliches
 Können gewährleisten eine optimale An-
passung. Wir legen Ihnen gerne unsere
jahrzehntelange Erfahrung zu Füßen.



**SPORTHÜTTE
FIEGL**

A-6450 Sölden · T: +43 5254 5222 · info@sporthuette.at

www.sporthuette.at

NHK
NACHHILFE KÖLL

LERNPROBLEME

DIE ERFOLGSQUOTE GIBT UNS RECHT

2010	89,7%
2011	93,1%
2012	94,2%

3% ERMÄSSIGUNG
auf 10er-/20er-Blöcke Einzelunterricht
mit dem Tiroler Familienpass

- individueller Unterricht
- qualifizierte Lehrkräfte
- keine Aboverpflichtung

NHK-Nachhilfe Köll
0512 - 56 73 36
Wilhelm-Greil-Str. 5/1 • 6020 Innsbruck
nhk@nhkoell.at • www.nhkoell.at

Wir sind auch auf Facebook!  Gefällt mir

777



Eislaufen in der Olympiaworld Innsbruck

Tiroler Wasserkraft Arena
(17.10.2012 bis 31.10.2012)
Mi: 14:00 - 16:50
(07.11.2012 bis 31.03.2013)
Mi: 14:00 - 16:50 / tlw. 20:00 - 21:50 Uhr
Sa: 14:00 - 16:20 / 20:00 - 21:50 Uhr
So: 14:00 - 16:20 Uhr
(bei Veranstaltungen ist ein Entfall des
Publikumseislaufs möglich)

Außeneisring
(17.11.2012 bis 17.02.2013 ...je nach Witterung,
mögliche Änderungen vorbehalten)
tgl. 14:00 - 16:50 / 20:00 - 21:50 Uhr

In den Weihnachts- und Semesterferien ist
durchgehend von 14:00 - 22:00 Uhr geöffnet.

E-Mail: marketing@olympiaworld.at
Telefon: +43 (512) 33838-0
www.olympiaworld.at



Schenke & Spiel



wünschen • schenken • spielen

10 %

auf das gesamte Warensortiment
gültig jeden Montag im Dezember 2012
mit Ausnahme vom 24.12.2012

nur für FamilienpassinhaberInnen

**TANZSCHULZENTRUM
VALLAZZA**

- Lernspaß u. Service vom Feinsten für Groß & Klein ab 4 J.!
- Risikolos Tanzspaß schenken für jeden Anlass durch Gutscheine mit freier Kurswahl, Wunschtext und Fotoeindruck
- Vielfältige Kursangebote
- NEU: Junior Danceclub (für kleine Dancingstars von 8-12 J.)
- Kinder-/Jugendkurse € 5,- pro Person
- Ab 2 Kinder/Jugendlichen pro Familie € 10,-/Person
- Intensivkurse € 5,-/Person
- Allgemeine Kurse f. Erw. € 7,-/Person
- Privatunterricht € 5,-/Stunde

**TANZSCHUL- & TANZSPORTZENTRUM
Vallazza**
6020 Innsbruck und Lienz
Tel.: 0664/20 43 840
Tel.: 0660/TANZHIT (82 69 448)
Fax: 0512/36 15 98
info@vallazza.at
www.vallazza.at

**Mehr
drin für
Familien!**



GRATIS*
Thalia Permanent-
Tasche bei
Vorlage des
Familienpasses

Thalia Buchhandlung Wagnersche
Museumstraße 4, 6020 Innsbruck

Thalia Buchhandlung Sillpark
Museumstraße 38, 6020 Innsbruck

Thalia Buchhandlung
Bahnhofstraße 38, 6300 Wörgl

Thalia.at
Bücher, Papier, Medien

*Ab Einkauf von € 30,-

TROP
Wohngefühl zum Mitnehmen

**1 Wiener Schnitzel
mit Pommes
gratis!**

Bei einem Einkauf ab Euro 50,-




St. Johann in Tirol, Paß-Thurn-Straße 16
Telefon 05352/62740, Fax 05352/61045
e-mail: trop@trop.at, www.trop.at
Mo-Fr 8:30-18:00 Uhr, Sa 9:00-17:00 Uhr

Weihnachts- SCHAUFENSTER

Landgasthof - Hotel Weererwirt



Gemütliche Gaststuben für Ihre Familien-,
Betriebs- oder Weihnachtsfeiern.
Schöner Hochzeitssaal für ca. 150 Personen!

Unser Tipp Beim Kauf eines Gutscheines
als Weihnachtsgeschenk für
Ihre Liebsten erhalten Sie folgende Vorteile:

- 10% Reitpunteblöcke
- 10% auf Kegelbahnen nachmittags
- 10% in der Saunalandschaft von 19–21.30 Uhr
- 10% im Hallenbad von 10–15 Uhr
- 10% beim Solariumbesuch
- 10% bei Restaurant-Gutscheinen

Bei Kindergeburtstagen nachmittags **50%** auf
2 Kegelbahnen und für das Geburtstagskind ein
Kindergericht und ein Getränk gratis. Wir bitten
um telefonische Reservierung.

6114 Weer • Dorfstrasse 5 • Tel. 05224/6114
Fax 05224/6114-57 • info@weererwirt.at

www.weererwirt.at



family extra



➔ **Top-Angebote**
Speziell für Familien!
4x jährlich

➔ **Reisen mit Gewinn**

➔ **Tipps für Ihren Kurzurlaub**

➔ **Wir suchen Testfamilien!**

Genießen Sie einen mehrtägigen
kostenlosen Aufenthalt und berichten Sie
unsere Lesern von Ihren Erfahrungen.

➔ **In jeder Ausgabe Gutscheine
im Wert von bis zu € 100,-**

Gratis-Abo jetzt bestellen!
**Das 1. österreichweite
Gratis-Familienmagazin**
www.family-extra.at

Das kostenlose Abo „family extra“ können Sie unter www.family-extra.at
oder unter der Telefonnummer **02742/7689612** bestellen.

Warten auf das Christkind



Mit dem Familienprogramm der Tiroler Landesmuseen fällt das Warten auf das Christkind leichter!

Im Advent öffnet der Werkraum im Tiroler Volkskunstmuseum am 14. und 21. 12. für Kinder ab 5 Jahren, Jugendliche und Erwachsene seine Türen (14 bis 17 Uhr, Anmeldung erforderlich). Unter dem Motto „Rundum Weihnacht“ geht es am 24. 12. bei freiem Eintritt quer durchs Museum im Zeughaus. Zu Besuch sind Elsa, die Weihnachtsfee, und ihre Thea-

terfreunde. Werkstätten laden Klein und Groß zum Mitmachen ein. Hier können noch die letzten Weihnachtsgeschenke und Deko selbst gebastelt werden. Das Friedenslicht aus Bethlehem steht zum Mitnehmen bereit. Im Innenhof vom Zeughaus gibt es warme Getränke und eine Feuerstelle zum Apfelbraten. Weihnachtliche Klänge stimmen auf den Hei-

ligen Abend ein. Die Krippensammlung im Tiroler Volkskunstmuseum kann am 24. 12. von 9 bis 16 Uhr gratis besucht werden, um 15 Uhr gibt es eine Krippenführung.



i Info

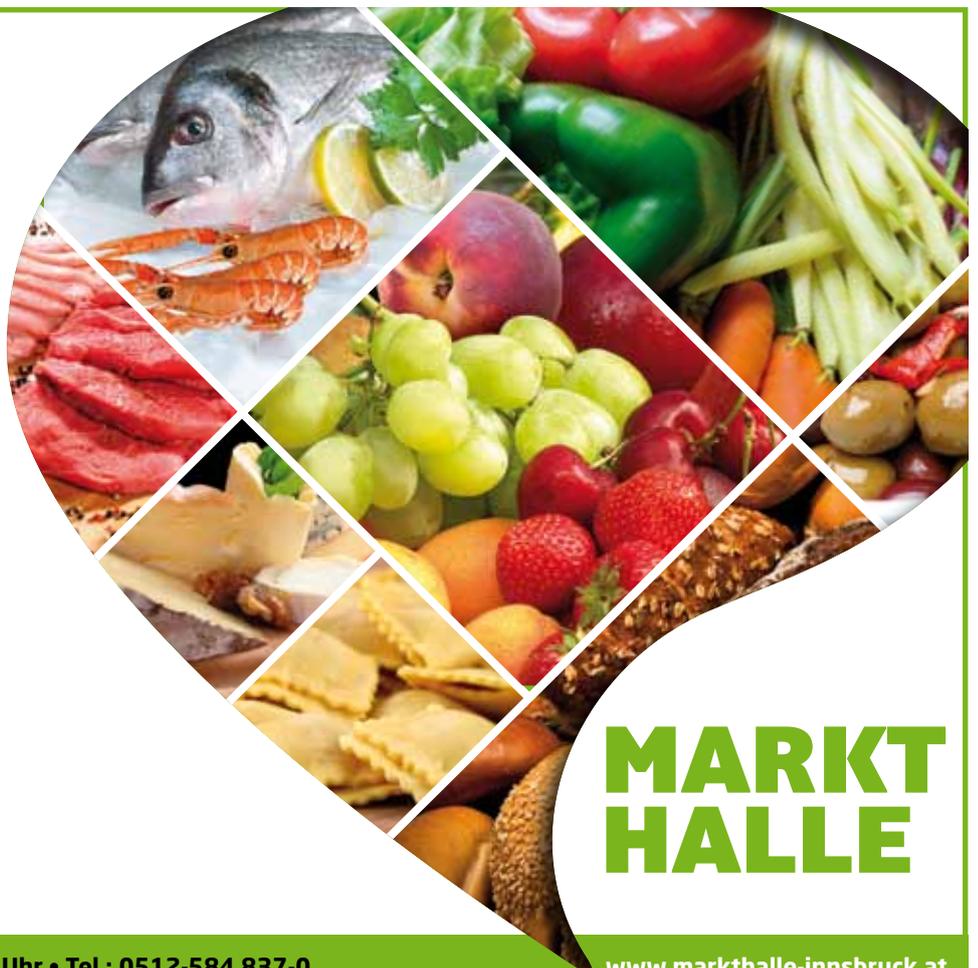
Familiennachmittag „Rundum Weihnacht“

24. 12., 14–17 Uhr
Museum im Zeughaus
Zeughausgasse, Innsbruck
Eintritt frei!

Am 24. 12. Gratis-Eintritt in alle Häuser der Tiroler Landesmuseen!
Infos unter Tel. 0512/59489-111
www.tiroler-landesmuseen.at



frische
Vielfalt
unter
einem
Dach!



**MARKT
HALLE**

MO-FR 7.00-18.30 Uhr • SA 7.00-13.00 Uhr • Tel.: 0512-584 837-0

www.markthalle-innsbruck.at

Thema zu Familienförderungen:

KINDERGELD PLUS für Zwei- und Dreijährige schon beantragt?

Seit dem 1. Juli 2012 (bis zum 30. Juni 2013) kann beim Land Tirol wieder um das „Kindergeld Plus“ angesucht werden.

Die Unterstützung gilt für Eltern von zwei- und dreijährigen Kindern. Voraussetzung ist, dass noch kein Anspruch auf einen halbtägig kostenlosen Kindergartenbesuch besteht. Die Förderung erfolgt unabhängig vom Familieneinkommen.

Geförderte Geburtsjahrgänge:

Kinder, die zwischen 2. September 2008 und 1. September 2010 geboren wurden.

Förderhöhe:

Die Förderung beträgt € 400,- und betrifft den Förderzeitraum zwischen 1. Juli 2012 und 30. Juni 2013.

Wo & wie ansuchen?

Das „Kindergeld Plus“-Formular (Nr. 1) gibt es bei Ihrer Wohnsitzgemeinde. Die Anträge können auch direkt ONLINE über Internet gestellt werden. Zu finden in der Rubrik „Kindergeld Plus“ unter:

www.tirol.gv.at/familie



Förderung zur Teilnahme an Schulveranstaltungen 2012/13

Land Tirol hat Familien-Einkommengrenzen erhöht



Rechtzeitig zum neuen Schuljahr hat das Land Tirol die Einkommengrenzen für die Förderung von Familien erhöht, deren Kinder eine Pflichtschule des Landes besuchen (z. B. Volksschule, Hauptschule, Neue Mittelschule) und an einer mindestens dreitägigen Schulveranstaltung (z. B. Schilager) teilnehmen.

LRin Patrizia Zoller-Frischauf: „Es freut mich wirklich sehr, dass ich mit der Erhöhung der Familieneinkommengrenzen für die Schulveranstaltungsförderung in Tirol ein wichtiges Anliegen verwirklichen konnte.“

Meistens werden die dafür notwendigen Formulare von den Klassenlehrern ausgeteilt, die für die Schulveranstaltung verantwortlich sind, da eine Bestätigung der Schule erforderlich ist und die Fördermittel nach der Berechnung durch das Land auch vom Lehrpersonal direkt an die Schüler weitergegeben werden.

Sollten Sie kein Formular erhalten haben, sind die Anträge aber auch über den Fachbereich Familie des Landes Tirol erhältlich oder online unter www.tirol.gv.at/familie – Rubrik „Förderungen“, Link „Schulveranstaltungen“. Die Anträge wer

den immer klassenweise eingereicht und abgerechnet. Sie müssen rechtzeitig vor der Schulveranstaltung bei der Förderstelle einlangen. Das erlaubte Familiennettoeinkommen (ohne Familienbeihilfe) errechnet sich wie folgt:

Alleinerziehende mit	
1 Kind	€ 1.344,60
2 Kindern	€ 1.718,10
3 Kindern	€ 2.091,60
4 Kindern	€ 2.465,10
Ehe- und Lebensgemeinschaften mit	
1 Kind	€ 1.718,10
2 Kindern	€ 2.091,60
3 Kindern	€ 2.465,10
4 Kindern	€ 2.838,60

Für Schulveranstaltungen von Pflichtschülern in Bundesschulen (z. B. in Gymnasien) gibt es Förderungen des Bundes.



Die Anträge werden ebenfalls über die Schulen ausgegeben. Details über die Förderbedingungen des Bundes (dort geltende Einkommensvoraussetzungen etc.)

erfahren Sie bei Ihrer Schuldirektion oder beim zuständigen Landesschulrat für Tirol unter www.lsr-t.gv.at – Rubrik „Service“, Link „Beihilfen“.

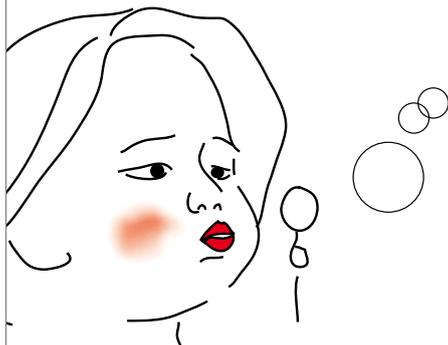
ELTERN-KIND-ZENTREN IN TIROL

BEGEGNUNGSRÖTE UND BERATUNGSSTELLEN FÜR WERDENDE ELTERN UND ELTERN MIT KLEINEN KINDERN

PLATTFORM Eltern-Kind-Zentren Tirol

Die 29 Eltern-Kind-Zentren der Tiroler Plattform sind mit ihren Programmen für Familien in allen Tiroler Bezirken vertreten. Die Verantwortlichen entwickeln Angebote zur Unterstützung von werdenden Eltern und Familien mit kleinen Kindern und gestalten Räume, die den kindlichen Bedürfnissen entsprechen. Durch Begleitung, Beratung und Angebote zur Begegnung, schaffen sie Rahmenbedingungen für positive Eltern – Kind Beziehungen und das Wohlergehen von Eltern und Kindern.

Auf der Homepage www.eltern-kind-zentren-tirols.at finden Sie das EKiz in Ihrer Nähe und viele Informationen.



Nähere Informationen und Kontakt:
 Barbara Lechner, Präsidentin PLATTFORM Eltern-Kind-Zentren Tirol
 6233 Kramsach, Fachental 56
 Tel.: 0660 316 3146
www.eltern-kind-zentren-tirols.at

In der Rubrik „Vor den Vorhang“ haben wir in den letzten Jahren viele Organisationen vorgestellt, die tagtäglich für die Tiroler Familien im Einsatz sind und ihnen beratend oder mit tatkräftiger – manchmal auch finanzieller – Unterstützung zur Seite stehen. So gut wie alle sind im Familienratgeber des Landes Tirol zu finden. In dieser Ausgabe des Familienjournals stellen wir einmal diese viel nachgefragte Broschüre für ratsuchende Eltern und Großeltern selber vor den Vorhang.



Der Tiroler Familienratgeber

Der Fachbereich Familie des Landes Tirol war immer schon eine Anlaufstelle für Familien mit Anliegen aller Art. Auf der gemeinsamen Suche nach Problemlösungen entstand ein reicher Erfahrungsschatz, welche Ansprechpartner für welche knifflige Familiensituation die richtigen sind. Das Ergebnis war schließlich der Tiroler Familienratgeber, den es inzwischen schon seit mehr als 10 Jahren in dieser Form gibt.

Er wird einerseits von vielen genützt, die Familien in verschiedensten Alltagsfragen beraten, andererseits bietet er vielen Eltern eine gute Übersicht als Hilfe zur Selbsthilfe. Hier eine grobe Übersicht, was Sie im Tiroler Familienratgeber finden.



Beihilfen und Fördergeber

- Förderungen ab Geburt eines Kindes
- Förderungsmöglichkeiten für Kinderbetreuung
- Unterstützungen in außergewöhnlichen Notlagen
- Finanzielle Hilfen im Zusammenhang mit dem Schulbesuch
- Förderungen in Sachen Wohnen u.v.m.

Beratungsangebote für verschiedenste Zielgruppen

- Ansprechpartner für Alleinerziehende
- Angebote speziell für Frauen oder für Männer mit Fragen zu ihrer Familiensituation
- Beratungsstellen für Eltern, die in den Beruf wieder oder neu einsteigen wollen
- Auskunftsstellen für Studierende bzw. auch für alle, die sich weiterbilden wollen
- Anlaufstellen für Wohnungssuchende genauso wie für Personen
- Tipps für Mütter und Väter, die rechtliche Informationen suchen, etc.

Ansprechpartner zu verschiedensten Familien-Alltagsthemen

- speziell zu Fragen rund um Schwangerschaft bis zur Geburt
- zu Alltagsfragen im Zusammenhang mit Schulkindern
- zu Gesundheitsfragen, wie zum Beispiel Gesundheitsvorsorge

- zur Bewältigung familiärer Krisensituationen
- aber auch zu Themen wie Kinderbetreuung
- oder zu besonderen Erziehungsfragen im Familienalltag

Wo gibt es den Tiroler Familienratgeber?

Den Tiroler Familienratgeber erhalten Sie bei den im unten stehenden Kasten genannten Ausgabestellen. Sie können ihn aber auch via Internet unter www.tirol.gv.at/familie in der Rubrik „Rat für Familien und werdende Eltern“ herunterladen. Der Online-Ratgeber ist einfach aufgebaut. Mit der normalen Windows-Word-Suchfunktion finden Sie bei Eingabe Ihres gesuchten Begriffes schnell die gewünschten Hinweise.

Information

Hier können Sie den Tiroler Familienratgeber abholen oder bestellen:

Amt der Tiroler Landesregierung
Abteilung JUFF / Fachbereich Familie
Michael-Gaismair-Straße 1
6020 Innsbruck
Tel.: 0512/508-3566
Mag.^a Barbara Schwarz
juff.familie@tirol.gv.at

Familien- und Senioreninfo des Landes Tirol
Einkaufszentrum Sillpark Innsbruck
2. Obergeschoß, Nord
Kostenlose Tel.-Nr.: 0800/800-508

Familien im Mittelpunkt

HYPO TIROL BANK AG

Meraner Straße 8
6020 Innsbruck

Tel 050700
office@hypotiro.com

www.hypotiro.com



Eltern und ihre Kinder haben besondere Wünsche und Bedürfnisse - auch bei Bankgeschäften. Und gerade die erfüllt die Hypo Tirol Bank für ein zufriedenes Familien-Geld-Leben. Seit Anfang 2010 unterstützt die Landesbank daher auch den Tiroler Familienpass und übernimmt somit die Rolle des Hauptsponsors. Um das schon bestehende Angebot an Vergünstigungen für Familien noch zu erweitern, hat die Hypo Tirol Bank ein eigenes Paket mit attraktiven Finanzprodukten geschnürt.

Die Angebotspalette reicht vom günstigen Familienkonto bis hin zur sinnvollen Altersvorsorge. Besonders mit dem Familienkonto profitieren Tiroler Familien von günstigen Konditionen, ohne auf die Annehmlichkeiten eines umfassenden Kontopakets verzichten zu müssen. Zusätzlich werden spezielle Versicherungs- und Anlageprodukte geboten, so gestaltet sich die Zukunft auch in finanzieller Hinsicht rundum familienfreundlich. Über alle Details informieren gerne die Kundenbetreuer in den Geschäftsstellen der Hypo Tirol Bank.

EHRWALD

familienBad
Zugspitzarena

Geöffnet ab 21. Dezember 2012 bis 7. April 2013

-50 % Tage in der Wintersaison
Mo 24.12.12 / Mo 14.01.13 / Mo 18.02.13 / Mo 18.03.13

6632 Ehrwald, Hauptstr. 21, 0 56 73/27 18, www.familienbad.at
Stark erm. Eintrittspreise im Hallenbad mit dem Familienpass.

Riesen Röhrenrutsche, Sport- und Kinderbecken, Blubber, Gegenstromanlage, eigener Kleinkinderbereich, Solebecken mit Massagedüsen 35°, Wintergarten als Ruheraum, Fitnesscenter, NEU: Damen-Bereich, SAUNABEREICH täglich ab 13:00

ÖFFNUNGSZEITEN Hauptsaison täglich von 10.00 bis 20.30 Uhr, Nebensaison täglich von 13.00 bis 20.30 Uhr

www.familienbad.at

TIROLER ZUGSPITZ ARENA EHRWALD

KunstEisbahn

Geöffnet ab Mitte November 2012

-50 % Tage in der Wintersaison
Mo 19.11.12 / Mo 24.12.12 / Mo 14.01.13 / Mo 18.02.13

Eislaufen, das „COOLE“ Wintervergnügen für die ganze Familie, Eisstockschießen und Eishockey auf höchstem Niveau

ÖFFNUNGSZEITEN
Täglich von 15.00 bis 17.00 Uhr,
Sa & So ab 14.00 Uhr,
Mi & So von 20.00 bis 22.00 Uhr
Mo & Mi von 18.00 bis 20.00 Uhr, „Schlägerlauf“
Di geschlossen

Tennishalle

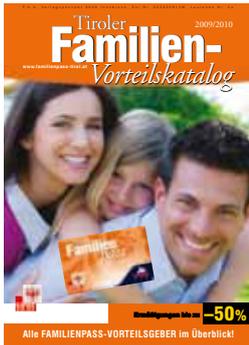
Erleben Sie Tennis in der TENNISHALLE Ehrwald-Zugspitze
Hauptstr. 27, 6632 Ehrwald
Geöffnet ganzjährig von 10.00-22.00 Uhr

www.tennishalle-ehrwald.at

-50 % Tage bei Voranmeldung
Mo 19.11.12 / Mo 24.12.12 / Mo 14.01.13 / Mo 18.02.13 /
Mo 18.03.1, Mo 15.04.13 - Platzreservierungen 0 56 73/21 1 93

3 Plätze, Verleih von Schuhen, Schlägern und Bällen (gg. Leihgebühr) möglich.
Tennisschuhe erforderlich (Straßenschuhe nicht erlaubt!)

TIROL Vorteileverzeichnis



Im Folgenden finden Sie eine Auflistung von TOP-Vorteilsgebern. Den aktuellen Stand aller Vorteilsgeber finden Sie im jährlich erscheinenden Vorteils-Katalog mit allen Vorteilsgebern.

NEUE VORTEILSGEBER

Ermäßigungen bis zu -50%

ZEICHENERKLÄRUNG

- Information
- Behindertengerecht
- Wickeltisch
- Spielplatz
- Spielecke/Zimmer
- Kinderspeisekarte
- Kinderhochstuhl
- Ich stelle meine Vorteile auch Familienpass-/karten-Inhabern anderer Bundesländer zur Verfügung.

INNSBRUCK



Corinne Mayr
Heilmasseurin & SwingMed
Zentrum Innsbruck
6020 Innsbruck • Zeughausg. 3
0664/51 62 980
corinne@rueckenvital.at
www.rueckenvital.at

10 % Erm. auf Schwangerschaftsmassagen, Kinder- u. Babymassagen. Sanfte Akupressur zur Linderung von Schwangerschaftsbeschwerden. Gut für die Entwicklung von Babys u. Kindern. 10 % Erm. auf SwingMed Behandlungen gegen Rückenprobleme, im speziellen des unteren Rückens sowie Hüft- u. Knieprobleme. Schmerzlinde- rung, Muskelentspannung, Verbesserung der Beweglichkeit (Angebote gelten nicht in Kombination mit anderen Ermäßigungen bzw. Sonderangeboten).



Schlüsselzentrale
Seidemann KG
6020 Innsbruck • Kiebachg. 10
0512/58 61 42, Fax DW 25
seidemann@sicherheitsprofi.at
www.sicherheitsprofi.at

10 % Erm. auf alles (außer Aktionen). Laut unserem Motto: Unmögliches wird sofort erledigt, Wunder dauern etwas länger – auf Wunsch wird gehext. ÖZ: Mo-Fr 8.00-12.00 Uhr u. 14.00-18.00 Uhr.



Teppichparadies Muigg
6020 Innsbruck
Andechstr. 85, Greif Center
0512/39 37 38
www.teppichparadies-muigg.at

10 % Erm. auf alles (auch Sonderangebote). Über 6.000 Teppiche! Österreichs größtes Teppichfach- geschäft. ÖZ: Mo-Fr 9.00-19.00 Uhr, Sa 9.00-17.00 Uhr.



Dänisches Bettenlager
6020 Innsbruck • Grabenweg Nr. 2
0512/36 49 060
www.daenischesbettenlager.at

5 % Erm. ab einem Einkauf von Euro 100,- auf das ge- samte Sortiment (ausgen. Aktionen u. red. Ware). Vor- teil gültig auch in unseren Filialen: Vomp, Wörgl, Kufstein, Lienz, Telfs u. Imst.



Pema Modellsport
6020 Innsbruck
Gumpstr. 1
0512/93 32-41, Fax DW 42
office@pema-modellsport.at
www.pema-modellsport.at

10 % Erm. auf alle nicht red. Waren. Ihr Spezialist für alle Belange im Modellsport in Innsbruck. Durch unsere langjährige u. praktische Erfahrung bieten wir unseren Kun- den kompetente Beratung u. Hilfestellung auch nach dem Verkauf. Dies ist wichtig, bei den technisch oft sehr komplexen u. anspruchsvollen Produkten im Modellbau. Auf Wunsch werden Einstellarbeiten u. Reparaturen von uns ausgeführt.



Porsche Innsbruck-Mitterweg
6020 Innsbruck • Mitterweg 26
0512/22 7 55-0, Fax DW 35
www.porscheinnsbruck.at

1 Radwechsel inkl. Frühjahrs- bzw. Wintercheck um Euro 26,- (exkl. ev. notwendiger Materialien).



Ramo Modellsport
Handelsgesellschaft m.b.H.
Flug-, Schiffs-, Auto-Modelle
Plastikmodellbau-Zubehör
6020 Innsbruck • Amraserstr. 73
Tel u. Fax: 0512/36 42 80 • www.ramo.at

10 % Erm. auf alle Artikel (ausgen. red. Ware u. Reparaturen). Ihr Fachgeschäft für: Flug-, Schiff-, Auto- u. LKW-Bausätze.

Plastik- u. Standmodelle, Puzzle, historische Holzschiffmodelle, Rennbahnen, div. Zu- behör, uvm.! Hauseigene Reparaturwerkstätte. ÖZ: Mo-Fr 9.00-12.30 Uhr u. 14.30-18.00 Uhr, Sa 9.00-12.30 Uhr.



Tirol Shop
6020 Innsbruck
Maria-Theresien-Str. 55
0512/53 20
www.tirolshop.com

5 % Erm. auf das gesamte Sortiment (ausgen. bereits red. Ware). Vorteil nur im Shop Maria-Theresien-Str. 55 erhältlich.



VOWA Innsbruck
6020 Innsbruck
Hallerstr. 165
0512/24 23-0, Fax DW 76
www.vowainnsbruck.at



1 Radwechsel inkl. Frühjahrs- bez. Wintercheck um Euro 26,- (exkl. ev. notwendiger Materialien).



ÖAMTC Fahrtechnik GmbH
6020 Innsbruck/Zenzenhof
Handlhofweg 81
0512/37 95 02, Fax DW 21 69
www.oeamtc.at/fahrtechnik

1. Aktion: „Come Together“: Bei allen Aktivtrainings (PKW od. Motorrad) wird bei gleichzeitiger Buchung von 2 Pers. nur die 1. Pers. gerechnet. Die 2. Pers. absol- viert das Training zum Euro 0,- Tarif. Bei Vorweisen des Tiroler Familienpasses bei Buchung wird nur 1 Pers. verrechnet. 2. Aktion: „Vergünstigung“: Durch Vorweisen des Tiroler Familienpasses 10 % Erm. auf die gültigen Preise bei allen Aktivtrainings! Aktionen nur einzeln nicht in Kombination gültig im Fahrtechnikzentrum Tirol. Das Training wird mit den eigenen Fahrzeugen absolviert. Eine Doppelbesetzung beim PKW-Training ist möglich. Weiters ist das Training ein Ganztagestraining welches auch am Wochenende abgehalten wird. Die freien Termine mit Beginnzeit sind direkt beim Zentrum zu erfahren. Sollte ein Leihfahrzeug gewünscht werden, dies bitte bei der Buchung mitzuteilen u. dies wird mit einer einmaligen Zahlung von Euro 40,- (statt Euro 80,-) abgegolten. Alle Preise sind inkl. MwSt.!

Und wer rettet Sie im Notfall?



☎ 1-2-3 Pannen-Notruf

Sicherheits-Pass

www.arboe.at

Infos ☎ 050-123-123

Exklusiv für Mitglieder.

www.facebook.com/arboe123

**ÖTZ
TAL** **OBERGURGL
HOCHGURGL**

Der Diamant der Alpen.

Tiroler Tageskarte

- Erwachsene € 30,00
- Kinder (Jg. 1998 – 2003) € 10,00
- Kinder (einschl. Jg. 2004) gratis

obergurgl.com

Jeden
Samstag
€21,-

Top Quality Skiing von 15. November bis Ende April

- Schneesicherheit bis Ende April
- 24 Lifte & 110 km Pisten von 1.800 – 3.080 m
- Garantiertes Skigenuss ohne Wartezeiten
- Kein Gedränge bedeutet mehr Sicherheit und Spass
- 14 Après Ski Treffs, 8 Skihütten, 8 Schirmbars
- Naturrodelbahn in Hochgurgl

BERGBAHNEN OBERGURGL-HOCHGURGL

T +43 (0) 5256 6396, bergbahnen@obergurgl.com, Schneetelefon +43 (0) 57200-103



INNSBRUCK LAND



Tiroler Krippenmuseum Fulpmes-Stubai
6166 Fulpmes
Bahnstr. 11 (direkt im Zentrum bei der Kirche)
0 52 25/62 9 08, Fax 0 52 25/64 3 51
kontakt@krippenmuseum.at
www.krippenmuseum.at

10 % Erm. auf den Eintritt. Kinder -8 J. kostenlos. ÖZ: Di-So 10.00-12.00 Uhr u. 14.00-18.00 Uhr, Mo Ruhetag. Gehen wir Jesus-Popele schauen! An die 80 versch. Darstellungen vom Kind in der Krippe. Dazu Josef u. Maria, Hirten, Tiere, Könige. Manchmal umstehen mehr als 200 Figuren dieses Ereignis. Stimmungsvolle Weihnachtskrippen, Gucklochkrippen, Krippen der Volkskunst, Künstlerkrippen, ein Labyrinth, die begehbare Krippe, Figuren von 1 cm bis Menschengröße, uvm.! Museum mitten im Dorf.



A. Riepenhausen
6060 Hall
Langer Graben 13
0 52 23/56 7 59
papier@rieppenhausen.at
www.rieppenhausen.at

3 % Erm. auf alle Artikel (ausgen. Aktionen, Bücher, Zeitschriften, Lotto, Toto). Gilt auch im DEZ, Cyta-Völs und bei Fa. JEGGLE am Claudiaplatz, 6020 Innsbruck (0512/56 59 36). Ihr Fachgeschäft für Papier- u. Schreibwaren. Schulartikel, Geschenke, uvm.!



Muttereralm Bergbahnen Errichtungs GmbH
6162 Mutters • Nockhofweg 40
0512/54 83 30 • www.muttereralm.info



Besonders familienfreundl. Tarife. Kinder -6 J. frei, im Winter spez. Erm.! Muttereralm/Götzner Bahn – das Ski- u. Wandergebiet f. die ganze Familie nur 10 Min. von Innsbruck entfernt! WINTER: vom Kinderland mit Förderband u. Tellerlift über d. anspruchsvollen 6 km lange Götzner Talabfahrt bis hin zur weltcup-tauglichen Rennpiste mit Trainingsmöglichkeiten wird alles geboten. SOMMER: hervorragende Wander- u. Bikewege mit eingebauten Attraktionen f. Kinder (Wasserläufe, ...).

Ski, Snowboard und Skibus
SPORT LOUNGE Mutters

SPORT LOUNGE Mutters
6162 Mutters
Nockhofweg 40
0699/19 08 03 19
shop@muttereralm.info

10 % Erm. auf alle Produkte (ausgen. Aktionen). Ski, Snowboard, Rodel u. Skitour. Verleih, Verkauf u. Service. Skidepot – lassen Sie Ihre Ausrüstung bei uns im Depot. ÖZ: 8.30-16.30 Uhr tägl.! Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Gemeinde Rinn
6074 Rinn • Dorfstr. 6
0 52 23/78 1 10-11, Fax DW 15
gemeinde@rinn.tirol.gv.at
www.rinn.tirol.gv.at

Die Benützung des Eislaufplatzes für Familien-Mitglieder ist während der gesamten Saison kostenlos. Das lebendige Dorf mit großem Herzen für Kinder. Im Kinderland Rinn spielend Ski fahren erlernen, Rodelspaß von der Rinner Alm mit vom Rodelweg getrenntem Aufstiegsweg, Kinderdisco am Eislaufplatz, 27 km Langlaufloipen. Waldspielplatz mit Bach zum Dämme bauen, soniger Spielplatz u. Tennisplätze daneben, Skaterpark u. die Natur erleben im Zirben-Erlebniswald Jöchelsbründlsteig – Erlebnisse für die ganze Familie.

KINDERLAND RINN

**Kinderland Rinn
Kommunalbetriebe Rinn GmbH**
6074 Rinn • Dorfstr. 6 • 0 52 23/78 0 98
www.kbrinn.at, www.kinderlandrinn.at

Für Kinder ist die Benützung des Lifts an ihrem Geburtstag kostenlos. Das Kinderland Rinn steht für Highlights der besonderen Art. Ein Wintereldorado, in dem die Kunstschneeanlage für beste Pistenverhältnisse während der gesamten Saison sorgt. Allen Snowboardern u. Freestylern bieten wir zusätzlich einen Funpark an. Egal ob Rookie od. Pro – hier kommt jeder auf seine Kosten. Bitte einen Ausweis mitbringen.



Glungezerbahn GesmbH & Co KG
6075 Tulfes • Herreng. 4
0 52 23/78 3 21, Fax DW 4
info@glungezerbahn.at
www.glungezerbahn.at

Ganztageskarte: Erw. fahren um Euro 23,50, Kinder um Euro 15,- u. Jugendliche fahren um Euro 19,-. Herrliche

Hänge, die imposante Tiroler Bergwelt als Kulisse stets im Blick – Ski fahren im Skigebiet Glungezer bedeutet unverfälschtes Vergnügen auf 2 Brett'n. Gut präparierte Skipisten umgeben von unberührter wunderschöner Natur, der herrlich weite Ausblick in das Inntal u. auf die Gipfel der Nordkette – Pulverschnee u. viel Sonne – Nostalgie, Entschleunigung u. unberührte Natur – hier finden Freunde des authentischen Tiroler Winters Ihr Dorado.



aus & raus Warenhandel Ges.m.b.H.
6176 Völs, Cyta Völs, Giesenweg 5,
Tel.: 0676/88 92 56 801
6410 Telfs, EK Telfspark, Michael-
Seeber Str. 3, Tel.: 0676/88 92 56 804

6063 Neu Rum, Siemensstr. 43/Top 76, Tel.: 0676/88 92 56 810
office@ausundraus.at • www.ausundraus.at

3 % Erm. auf unser gesamtes Sortiment sowie auf laufende Aktionen u. bereits reduzierte Ware.



**HESI „Welt der Spiele“
Spielwaren Fachmarkt u. Trendartikel**
6176 Völs • Top 216, Einkaufszentrum Cyta
0512/30 42 64 • www.hesi.at

Aus unserem Sortiment monatl. Aktionen: 20 % MwSt.* sofort sparen! Infos an der Kassa. Kostenlose Parkplätze für unsere Kunden. Vorteil auch gültig in unserer Filiale in Imst. Durchgehende ÖZ: Mo-Fr 9.00-19.00 Uhr, Sa 9.00-18.00 Uhr. (*entspricht -16,67 %)

IMST



**aus & raus Warenhandels
Ges.m.b.H.**
6460 Imst • Industriezone 41
0676/88 92 56 803
office@ausundraus.at
www.ausundraus.at

3 % Erm. auf unser gesamtes Sortiment sowie auf laufende Aktionen u. bereits reduzierte Ware.



Autohaus Braschler & Fischer GesmbH & Co KG
6460 Imst • Thomas-Walch-Str. 31
0 54 12/66 2 62, Fax 0 54 12/66 0 70-17
info@braschler-fischer.at
www.citroen-partner.at/braschler-fischer

Beim Kauf eines Neu- od. Gebrauchtwagens erhalten Sie 10 % Erm. auf das Zubehör!



**HESI „Welt der Spiele“
Spielwaren Fachmarkt u. Trendartikel**
6460 Imst • Pfarrg. 20 / Oberstadt
0 54 12/66 23 180 • www.hesi.at

Aus unserem Sortiment monatl. Aktionen: 20 % MwSt.* sofort sparen! Infos an der Kassa. Kostenlose Parkplätze für unsere Kunden. Vorteil auch gültig in unserer Filiale in Völs. Durchgehende ÖZ: Mo-Fr 9.00-18.00 Uhr, Sa 9.00-16.00 Uhr, Sa vor Weihnachten und Ostern 9.00-17.00 Uhr (*entspricht -16,67 %).



**Gemeindeamt Jerzens
Naturparkgemeinde**
6474 Jerzens 220 • 0 54 14/87 3 36
gemeinde@jerzens.tirol.gv.at • http://jerzens.tirol.gv.at

Jerzens – ein Bergdorf im Pitztal, eingebettet in eine einzigartige Hochgebirgskulisse! Die Zirbe – Grenzgängerin mit Talenten. Erlebnisausstellung im Gemeindezentrum Jerzens (tägl. 9.00-18.00 Uhr geöffnet).

Die Ausstellung entführt die Besucher in die faszinierende Welt der Zirbe. Jeder Lebensabschnitt dieses Baumes bringt spannende Details. Die Ausstellung erzählt aber auch von den Talenten der Zirbe als Nutzholz u. im 3D-Kino beeindruckt sie in der 3. Dimension!

Tirol

-50% auf alle Kinderskikurse

... siehe Familienpass Aktions-Wochen im Gutscheineheft

-30% die ganze Wintersaison



**SKISCHULE
IMST-VENET**

Standort Imst
Hoch-Imst 19 · A-6460 Imst
Tel. +43(0)5412/61705
info@skischule-imst.com
www.skischule-imst.com

Standort Venet
Hauptstraße 38 · A-6511 Zams
Tel. +43 (0)5442/64412
info@skischule-venet.at
www.skischule-venet.at



Gültig auf alle Kindergruppenkurse in der Wintersaison
2012-2013 bei Vorweis des Tiroler Familienpasses für die am
Familienpass eingetragenen Personen.

SEHENSWÜRDIGKEITEN IN TARRENZ

- Biermythos Schloss Starkenberg
www.biermythos.at
- Bungerechtlift Tarrenz
- Der verhexte Kinderlehrpfad
- Kinderspielplatz Hexegartle
- Klettergarten / Boulderhalle
- Knappenwelt Gurgtal
www.knappenwelt.at
- Kneippanlage Frauenbrunnen
- Rundwanderweg Salvesen
- Tarrenzer Heimatmuseum
- Wallfahrtskapelle Sinnesbrunn



**SCHNEGGAHAISLE – KINDERKRIPPE TARRENZ
GUTSCHEIN FÜR 1 GRATIS SCHNUPPERTAG***

„Erziehung sollte im Geist des Kindes ein Feuer entzünden,
es mit Sehnsucht und Vergnügen und Neugier erfüllen.“ Philip Pullman

- Öffnungszeiten von 7.00 - 17.00 Uhr
- Montag bis Freitag, ganztägig und ganzjährig
- Mittagstisch
- Keine Ferien!

Kinderkrippe Schneggahaisle
Hauptstraße 78 / Top 18 · 6464 Tarrenz
Tel.: 0660/5514599 · Mail: schnecke.tarrenz@gmx.at



* Einlösbar bis 31.12.2012, Gutschein nur für ein Kind gültig. Um Terminvereinbarung wird gebeten.

**ZEIG, WAS
DU KANNST.
ALS LEHRLING BEI SPAR.**

Wir zeigen dir, was wir dir bieten können:

- 15 spannende Lehrberufe
- Tolle Ausbildung
- Lehre und Matura
- Attraktive Leistungsprämien* (mehr als € 4.500,- während der Lehrzeit)
- Gratis B-Führerschein

u.v.m.

**Alle Infos zur Lehre:
www.zeigwasdukannst.at**



*Dein Gehalt beträgt im ersten Lehrjahr € 475,- (gilt für alle Bundesländer außer Vorarlberg und Salzburg) / € 490,- (gilt für Vorarlberg und Salzburg) brutto pro Monat. Während der drei Jahre Lehrzeit kannst du dir durch Prämien zusätzlich mehr als € 4.500,- dazu verdienen. Sehr guten Lehrlingen winkt nach erfolgreichem Lehrabschluss obendrein der Gratis-B-Führerschein.



Alpengasthof am Feuerstein
6444 Längenfeld
Huben 240
0 52 53/20 1 20, Fax DW 20
info@amfeuerstein.at
www.amfeuerstein.at

50 % Erm. auf alle Kindergerichte. Der Alpengasthof ist ein besonderer Ort für Feiern der verschiedensten Arten, aber auch für Seminare u. Firmenevents. Programm im Internet ersichtlich! Anfahrt: Richtung Ötztal taleinwärts kommend bei der zweiten Brücke, Richtung talauswärts bei der ersten Brücke, Einfahrt Richtung Huben u. dann sofort wieder links Richtung Sportplatz. Von dort beginnt die ca. 1-stündige Wanderung auf den Feuerstein.

W SP SZ K H

GEMEINDE STAMS

Gemeinde Stams

6422 Stams • Wengeweg 4 • 0 52 63/62 44 • Fax DW 14
gde.stams@stams.co.at • www.stams.co.at

In Stams finden Kultur- u. Naturliebhaber ein reiches Betätigungsfeld. Kulturinteressierte lädt das berühmte Stift Stams, aber auch die Pfarrkirche u. historische Profanbauten wie z.B. die Orangerie zum Besuch ein. Naturliebhaber können im Eichenwald – dem größten Österreichs – od. auf dem Weg der Sinne Entspannung finden. Darüber hinaus findet der Gast Möglichkeiten zum Rad fahren, zum Sportfischen, uvm.!

SP

KITZBÜHEL

Damenmode • Umstandsmode • Babygeschenke



Bauchgefühl
Bianca Fischer
6382 Kirchdorf • Dorfstr. 30
0680/11 90 246
bianca@bauchgefuehl.eu
www.bauchgefuehl.eu

10 % Erm. auf alle Produkte! Bei uns finden Sie: *trendige Damenmode u. dazu die schönsten Accessoires *Umstandsmode – sportlich, klassisch u. elegant *bezaubernde Geschenke für Babys u. Kleinkinder. Wir sind für Sie da: Mi-Fr 9.00-18.00 Uhr, Sa 9.00-16.00 Uhr od. ganz bequem im Online Shop unter www.bauchgefuehl.eu bestellen.

W SZ

KUFSTEIN



aus & raus Warenhandels Ges.m.b.H.
6330 Kufstein • Salurner Str. 59
Mobil: 0676/88 92 56 808
office@ausundraus.at
www.ausundraus.at

6300 Wörgl, Innsbruckerstr. 108, Tel. 0676/88 92 56 806
6230 Brixlegg, Niederfeldweg 9F+9E, Tel. 0676/88 92 56 812

3 % Erm. auf unser gesamtes Sortiment sowie auf laufende Aktionen u. bereits reduzierte Ware!

LANDECK



aus & raus Warenhandels Ges.m.b.H.
6500 Landeck • Flirstr. 23
0676/88 92 56 809
office@ausundraus.at
www.ausundraus.at

3 % Erm. auf unser gesamtes Sortiment sowie auf laufende Aktionen u. bereits reduzierte Ware.



Vujo-Sat
6500 Landeck • Bruggfeldstr. 2
Tel. u. Fax: 0 54 42/66 9 89
vujo@aon.at • www.vujo-sat.at

5 % Erm. auf alle Waren außer Netzbetreiberprodukte. Verkauf von Sat-Anlagen, Multimedia, Handys u. Haushaltgeräte aller Hersteller; Beratung durch fachmännisch ausgebildete Mitarbeiter; Servicewerkstätte – Reparatur aller Marken von Handys, Computer u. digitaler Receiver; Das Vujo-Sat Team freut sich auf euer Kommen!



Sport Schranz
Hagspiel-Schranz Katrin
6528 Fendels 73
0 54 72/63 05, Fax DW 10
info@sportschranz.at
www.sportschranz.at

15 % Erm. auf jeden Einkauf (ausgen. Lebensmittel, Aktionen und Kreditkarten). Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Dorfalm
Cafe-Restaurant
Die „Alm“ mitten im Dorf
6533 Fiss • Seilbahnstr. 10
0 54 76/60 20
office@dorfalm.at • www.dorfalm.at

Bei Vorlage des Familienpasses vor der Bestellung gibt es bei jedem Erwachsenenhauptgericht, welches bis 16.30 Uhr bestellt ist, ein Kindergericht für ein am Familienpass eingetragenes Kind um Euro 1,-. Sie finden uns direkt an der Zufahrt zu den Fisser Bergbahnen. Es erwartet Sie ein urig, rustikales Lokal mit herrlicher Panoramaterasse u. wöchentlichen Tagesspezialitäten. Speziell f. Kinder haben wir Woody's Welt – einen großen, wetterunabhängigen Kinderspiel- u. Erlebnisbereich über 2 Etagen!

W SP SZ K H B



Sport Walter
Sportartikel – Verkauf – Verleih – Service
Fam. Walter
6563 Galtür • Dorfpl. 41
0 54 43/82 42 • info@sportwalter.com
www.sportwalter.com

Sie erhalten 10 % Erm. auf alle Sportartikel (ausgen. Aktionen). 10 % Erm. bei Ski-, Snowboard- u. Schuhverleih. 50 % Erm. auf den Skiverleih an den Familienskitagen! Günstige Familienangebote vorhanden.



Gemeinde Nauders
6543 Nauders
0 54 73/87 2 13, Fax 0 54 73/87 5 21
gemeinde@nauders.tirol.gv.at
www.nauders.tirol.gv.at

Kinder -14 J. in Begleitung der Eltern kostenloser Eintritt in die Museen. Schloss Naudersberg, Festung, Altfinsternmünz, Rad- u. Wanderwege, Volleyballplatz bei der Bergkastelbahn, gr. Familiengrill-Platz (Möslle), Lauf-, Mountainbike- u. Nordicwalking Strecken, Dorf- u. Kräuterwanderungen lt. Programm kostenlos, Familien-Fischen – Kinder 50 % Erm. auf den Erwachsenentarif! Neu ab 2013: Waalwanderweg Nauders, Schwarzer See – Naturteich Möslle.

SP



SPORT NARR
Verkauf – Verleih – Service
6553 See im Paznauntal 178
0 54 41/85 00, Fax 0 54 41/20 0 52
info@sporthaus-narr.at
www.sporthaus-narr.at

Neue Filiale bei der Mittelstation der Bergbahnen See!
10 % Erm. auf jeden Einkauf u. Serviceleistungen (ausgen. Aktionen u. Kreditkarten). Optimale Passform Ihres Schuhs durch Schäumen u. individuell angepasster Sohle. Neuester Schleifroboter von Montana für Ihr optimales Skiservice! An den Familienskitagen der Bergbahnen See am 15. + 16.12.2012, 12. + 13.1.2013, 19. + 20.1.2013 / 50 % Erm. auf alle Leihgeräte!



Patscheider Sport
6534 Serfaas
Untere Dorfstr. 27
0 54 76/62 02, Fax DW 160
info@patscheider.com
www.patscheider.com

Jeden Sa 50 % Erm. beim Ausleihen von Funsportgeräten wie • Skifox • Snowbike • Snowter, usw.! Take off Center bei der Mittelstation Komperdell.



Immer ein Gewinn!

SCHON GEWUSST?

Gratis-Familienpass!

Den Tiroler Familienpass erhalten Sie vom Land Tirol / Fachbereich Familie gratis. Er gilt gleichzeitig als Ausweiskarte für die Familienermäßigungen des VVT. Mit dem Tiroler Familienpass bekommen Sie die ÖBB-Vorteilscard Familie bei den ÖBB-Verkaufsstellen kostenlos.

Familienpass österreichweit gültig!

Der Tiroler Familienpass ist mit verschiedenen Familienpassangeboten anderer Bundesländer vernetzt. Diese Angebote finden Sie im Internet unter www.familienpass-tirol.at überall dort, wo ein Österreich-Fähnchen  beim Vorteilsgeber dabeisteht.

Nutzen Sie den Tiroler Familienpass und seine Vorteile!

Bestellungen im Internet: www.familienpass-tirol.at Bestellung telefonisch: 0512-508-3681



Vorteile aus dem Vorteilsgeberangebot nutzen

Machen Sie Ihren Familien-Vorteils-katalog zu einem ständigen Begleiter, wenn es um Anschaffungen oder um die Planung Ihrer Familienfreizeit geht.

Tolle Winter- und Sommeraktionen zum halben Preis genießen

Zweimal im Jahr erhalten Sie ein Gutscheinheft mit interessanten Winter- und Sommer-Freizeitaktionen. Die Angebote sind nach Aktionsdatum geordnet. So eignen sich die Hefte auch hervorragend zur Anregung für Familienunternehmungen am Wochenende.



Tiroler Familienpass als Ausweis nutzen

Immer öfter bieten Unternehmen ihre besonders interessanten Familienaktionen nur jenen Familien an, die sich mit dem Tiroler Familienpass ausweisen können. In einigen Fällen ersetzt der Familienpass auch die sonst kostenpflichtige Funktion amtlicher Meldenachweise für die ganze Familie.

Mit dem Familienjournal einen Informationsvorsprung gewinnen

Mit dem Tiroler Familienjournal erhalten Sie viermal im Jahr eine ganze Reihe guter Tipps und Informationen für den Familienalltag. Viele Leserreaktionen zeigen uns, dass der eine oder andere Rat von Eltern immer wieder als persönlich gewinnbringend empfunden wird.



www.familienpass-tirol.at

Familienpass-Hotline: 0800-800-508

Auch Ihr Unternehmen kann unser Partner werden!



Der Familienpass – immer ein Gewinn – gemeinsam in der Wirtschaft!

Wenden Sie sich bitte an:
Amt der Tiroler Landesregierung, Familienreferat
Michael-Gaismair-Straße 1, 6020 Innsbruck
Tel.: 0512/508-3681, Fax: 0512/508 3565

Marketingservice Thomas Mikscha GmbH
3100 St. Pölten, Messestraße 6
Tel.: 02742 / 76 896, Fax DW: 20
office@mstm.at

Das Beratungs-Team für Familienpass-Partnerbetriebe gibt gerne kompetente und umfassende Auskunft.



Barbara Riess



Peter Riess



Michael Salfenauer

www.familienpass-tirol.at



Bifangalm
Fam. Bachmann
6580 St. Anton a./A. • Moostal 617
0 54 46/30 2 38 • Mobil: 0664/23 02 220
bifang@aon.at • <http://members.aon.at/bifang>
50 % Erm. auf die Kinderkonsumation, bei voller Konsumation der Familie. Bifang Alm: •Restaurant
• Après Ski; jeden Do u. Fr Hüttenabend mit Fondue u. Essen vom heißen Stein.

W SP SZ K H

LIENZ



aus & raus Warenhandels Ges.m.b.H.
9900 Lienz
Hauptstr. 15, City-Center 1.OG.07
0676/88 92 56 807, Fax 0 48 52/72 9 23
office@ausundraus.at
www.ausundraus.at

3 % Erm. auf unser gesamtes Sortiment sowie laufende Aktionen u. bereits reduzierte Ware.



Gasthaus Dorfberg
Fam. Bodner Heinz
9941 Kartitsch • St. Oswald 31
0 48 48/20 0 54
bhp@tirolspeed.com
www.fam-bodner.com

10 % Erm. bei voller Konsumation der Familie. Mittwochs Tiroler Kost aus der Riesenspfanne – essen so viel Sie wollen. Im Winter Livemusik. Sonnenterrasse mit wunderschönem Panoramablick über das Hochbustertal – direkt am Skilift. ÖZ: 9.00-1.00 Uhr.

W SP SZ K H



Liftgesellschaft Kartitsch-Ges.m.b.H.
Dorfberglift u. Kanterlift
9941 Kartitsch • St. Oswald 3a
0 48 48/52 11
bhp@tirolspeed.com
www.kartitsch.com

10 % Erm. auf die Familientageskarte u. 10 % Erm. auf die Tageskarte ab 1 Erw. u. 1 Kind. Kinder -6 J. frei. Das familienfreundliche Ski- u. Wandergebiet freut sich auf Ihr Kommen. Rodelbahnen, Abendskilauf jeden Do 19.00-21.00 Uhr. Panoramablick über das Hochbustertal!

REUTTE



aus & raus Warenhandels Ges.m.b.H.
6600 Reutte • Mühlestr. 3
0676/88 92 56 805
office@ausundraus.at
www.ausundraus.at

3 % Erm. auf unser gesamtes Sortiment sowie laufende Aktionen u. bereits reduzierte Ware.



Naturheilpraxis Katrin Brait
Gesundheit für Groß u. Klein
Gesundheitsberatungen u. -behandlungen
6673 Grän • Albert-Schedler-Weg 4
0676/53 37 727
www.familienglueck-ayurveda.com

Familienpassinhabern u. alle auf dem Pass eingetragenen Kinder erhalten einen Gesundheitsvortrag kostenlos sowie 10 % Erm. auf sämtliche Gesundheitsberatungen u. -behandlungen. Ständig aktuelle Seminar- u. Vortragstermine im Internet.

Gewinne 1 von 10 Büchern „Herz- und Seelenblicke“

Gewinnfrage: Wie heißt Netti's neues Buch (eine Gedichtebiografie für Erwachsene)?

Herz und Seelenblicke

Einsendeschluss per Postkarte bis 24.02.2013, Postkarte bitte an: Maria-Antoinette Probsdorfer, Nasse-reinerstraße 110, A-6580 St. Anton am Arlberg oder im Internet unter www.familienpass-tirol.at

Mit jedem Kauf eines Buches unterstützen Sie mit mir, die Kinder Krebshilfe Tirol/Vorarlberg und die Bruderschaft St. Christoph am Arlberg. Erhältlich über den Buchhandel und über Online-Buchhändler wie: amazon.de und libri.de

Oder direkt bei www.nettiselwelten.com € 9,90

Zu bestellen bei www.nettiselwelten.com
Oder per Telefon/Fax: 0 54 46/21 71
probsdorfer.netti@tele2.at



Kerstin Huber
6651 Häselgehr
Häternach 36
kerstin@feeenstaub-welt.com
www.feeenstaub.at
www.facebook.com/pages/Feesenstaub/286972984672352

10 % Erm. für Familienpass-Inhaber! Die Firma Feesenstaub ist ein neues, innovatives, junges Unternehmen aus Tirol, dass sich auf die Produktion von Babyaccessoires (Beißringe, Namensketten, Mobile, usw.) aus dem nachhaltigen Werkstoff Holz spezialisiert hat. Partner unseres Unternehmens sind bereits die Lebenshilfe Tirol sowie Kindergärten und Kindertagesstätten im ganzen Land. 100 %-ige Fertigung in Tirol!

SCHWAZ



aus & raus Warenhandels Ges.m.b.H.
6134 Vomp • An der Leiten 14
0676/88 92 56 802
office@ausundraus.at
www.ausundraus.at

6262 Schlitters, Bundesstr. 169, Tel.: 0676/88 92 56 811;

3 % Erm. auf unser gesamtes Sortiment sowie laufende Aktionen u. bereits reduzierte.

ÜBERREGIONAL

ÖBERÖSTERREICH



Ars Electronica Center Linz
4040 Linz
Ars-Electronica-Str. 1
0732/72 72-0
center@aec.at
www.aec.at

Euro 2,- Erm. auf den Familieneintrittspreis (Euro 14,- statt Euro 16,-). Speziell für Kinder, Jugendl. u. Familien bietet das Museum der Zukunft ein vielfältiges Programm. Sie erleben 3 D-Reisen durch den Weltraum u. auf eine Pirateninsel, wagen einen Blick in den eigenen Körper, steuern Roboter u. betrachten die Welt aus ungewohnten Blickwinkeln. Tägl. Führungen f. Kinder u. Erw.!



» Kinderbetreuung

im FMZ-Kinderland
2. OG (neben FMZ-Kino)

für alle Kinder
zwischen
3 und 10 Jahren



© imubis.com

Öffnungszeiten Kinderland:

Mo - Fr: 14.00 bis 18.00 Uhr
Samstag: 10.00 bis 16.00 Uhr

Da gibt es einfach mehr für mich

FMZ IMST
IHR EINKAUFSZENTRUM

Jenbacher Weihnachtsmarkt 2012



Unter dem Motto „Warten auf das Christkind“ hat jeden Samstag im Advent in Jenbach die „Größte Krippe Tirols“ geöffnet. Die Hirten haben ein Feuer angezündet und weihnachtliche Weisen erklingen. Es gibt regionale Köstlichkeiten aus der Pfanne und dampfenden Töpfen und Geschenkideen für das kommende Fest.



Kinderaugen leuchten

Die Kinder betrachten mit staunenden Augen die Krippe, Ochs, Esel und viele kleine Hasen zum Streicheln sind auch da. An Handwerksständen gießen die Kinder mit viel Eifer Kerzen, schmieden und schnitzen unter Anleitung. Der Jenbacher Weihnachtszug dampft festlich geschmückt durch den Ort. Am offenen Feuer wird mit den Jenbacher Pfadfindern Steckerlbrot gebacken.



Der Jenbacher Weihnachtsmarkt

Reitlingerpark beim Jenbacher Museum
jeden Samstag 15-20 Uhr
Sa, 1. Dez. 2012, Sa, 8. Dez. 2012
Sa, 15. Dez. 2012, Sa, 22. Dez. 2012

Verkaufsstände

Regionale Köstlichkeiten
Jenbacher Weihnachtszug
Jeden Sa, 18 Uhr
weihnachtliche Wiesen aus aller Welt
Eintritt frei, bei jeder Witterung

Musikprogramm

Sa 1.12., 18 Uhr, Sayari Llaqta Duo

Peruanische Folklore ist Lebenskraft und Lebensfreude

Sa 8.12., 18 Uhr, Follow Jesus

Sa 15.12., 18 Uhr, Saitenhiebe – Andreas Schiffer – Percussion, Martin Wesely – Guitar – Latin, Folk und Zeitgemäßes stehen sich gegenüber und verschmelzen

Sa, 22.12., 17.30 Uhr Fackeltanz Jugendgruppe Trachtenverein, 18 Uhr, Wolfi & Friends

Bilder: Armin Kirchmair, kreativpro, privat

A1 Shop

Am Landhausplatz
Wilhelm-Greil-Straße 21
6020 Innsbruck

Cyta
Gießenweg 15
6176 Völs

Josef-Pirchl-Straße
6370 Kitzbühel



Bestellen Sie den Tiroler Familienpass und nutzen Sie die Vorteile!



Ansuchen

Tiroler Familienpass

Angaben zur/zum ANSUCHENDEN	
Familienname, Vorname des/der Ansuchenden	Geburtsdatum
Titel/Name _____	Staatsbürgerschaft
Vorname _____	
Straße _____	
PLZ/Ort _____	
Tel. _____	E-Mail _____
Familienname, Vorname des/der Ehegatten/in bzw. des/der Lebensgefährten/in	
	Geburtsdatum
Titel/Name _____	Staatsbürgerschaft
Vorname _____	

Angaben zu den Kindern, für die Familienbeihilfe bezogen wird und die ebenfalls an der angegebenen Adresse Ihren gewöhnlichen Aufenthalt haben.	
Vorname (und Familienname, falls anders als Ansuchender)	Geburtsdatum

Abteilung JUFF-Fachbereich Familie • Michael-Gaismair-Str. 1 • 6020 Innsbruck
Tel.: 0512/508-3681

Das Amt der Tiroler Landesregierung, DVR 0059463, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, 6020 Innsbruck ermittelt und verarbeitet die in diesem Formular von Ihnen angegebenen personenbezogenen Daten zum Zweck der administrativen und vertraglichen Abwicklung des Tiroler Familienpasses. Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Ich stimme zu, dass das Amt der Tiroler Landesregierung meine persönlichen Daten (Name, Adresse, Anzahl der Kinder, Geburtsjahrgang des/der Kindes/er, e-mail-Adresse) zum Zwecke statistischer Auswertungen und zur Durchführung von Marktforschungen, personenbezogener und nicht personenbezogener Art, sowie zum Zwecke der Zusendung postalischer und elektronischer Werbe- und Informationsmaterialien über Verkehrsdienstleistungen, Tarifangebote sowie Tarifänderungen an die ÖBB Personenverkehr AG und an die Verkehrsverbund Tirol GesmbH (VTG) übermittelt. Diese Zustimmung kann ich jederzeit schriftlich widerrufen.

Eigenhändige Unterschrift des/der Ansuchenden

Die Vorteile des Tiroler Familienpasses

- ▶ **Jahres-Abonnement für das Familienjournal Tirol:**
Eine Zeitschrift des Fachbereichs Familie, die 4-mal jährlich erscheint, mit vielen Tipps zu allen Familienthemen, von Erziehungsfragen bis zu Anregungen zur gemeinsamen Freizeitgestaltung. Hier finden Sie auch die aktuellsten Vorteilsgeber.
- ▶ **Mehr Informationen**
für Familienpass-Inhaber über aktuelle familienfreundliche Aktivitäten und Förderungsmaßnahmen des Landes und des Bundes.
- ▶ **Ermäßigungen bis zu 50%**
bei Vorteilsgebern in ganz Tirol: Freizeiteinrichtungen (von Freibädern bis zu Schiliften), Gasthäuser, Geschäfte aller Branchen usw.
- ▶ **Zuschüsse für Ferienaktionen:**
Für bestimmte Ferienaktionen werden Zuschüsse gewährt, wenn das Familiennettoeinkommen unter den vorgesehenen Einkommensgrenzen liegt.



Allgemeine Geschäftsbedingungen

Den Tiroler Familienpass erhalten auf Ansuchen alle Familien mit EU-Staatsbürgerschaft und gewöhnlichem Aufenthalt in Tirol. Alle Familien (dazu zählen auch Alleinerziehende und uneheliche Väter, die ihr Besuchsrecht wahrnehmen), die mindestens für ein Kind die Familienbeihilfe beziehen, können den Tiroler Familienpass beantragen.

Das Ansuchen für den Tiroler Familienpass ist vollständig ausgefüllt und unterfertigt dem Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung JUFF-Fachbereich Familie, zu übermitteln. Nach Bearbeitung des Ansuchens wird der Tiroler Familienpass dem Ansuchenden übermittelt.

Der Tiroler Familienpass ist ab Ausstellung 5 Jahre gültig, längstens jedoch bis zum Zeitpunkt, ab welchem das jüngste Kind des/der Familienpassinhabers/in das 19. Lebensjahr vollendet hat.

Der Tiroler Familienpass ist kostenlos. Das Land Tirol behält sich das Recht vor, Art und Umfang der gewährten Vorteile in Zukunft einseitig zu ändern oder den Familienpass einzustellen, sodass keine Leistungen mehr bezogen werden können. Es besteht somit kein Rechtsanspruch auf einen bestimmten Inhalt und eine bestimmte Dauer des Familienpasses.

Das Vertragsverhältnis kann von den Vertragspartnern jederzeit unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von einem Monat gekündigt werden.

Änderungen der Anschrift, des Namens oder sonstiger im Ansuchen des Familienpasses gemachten Angaben, sind dem Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung JUFF-Fachbereich Familie, mitzuteilen.

Als Gerichtsstand wird das sachlich zuständige Gericht in Innsbruck vereinbart, wobei Österreichisches Recht zur Anwendung gelangt.

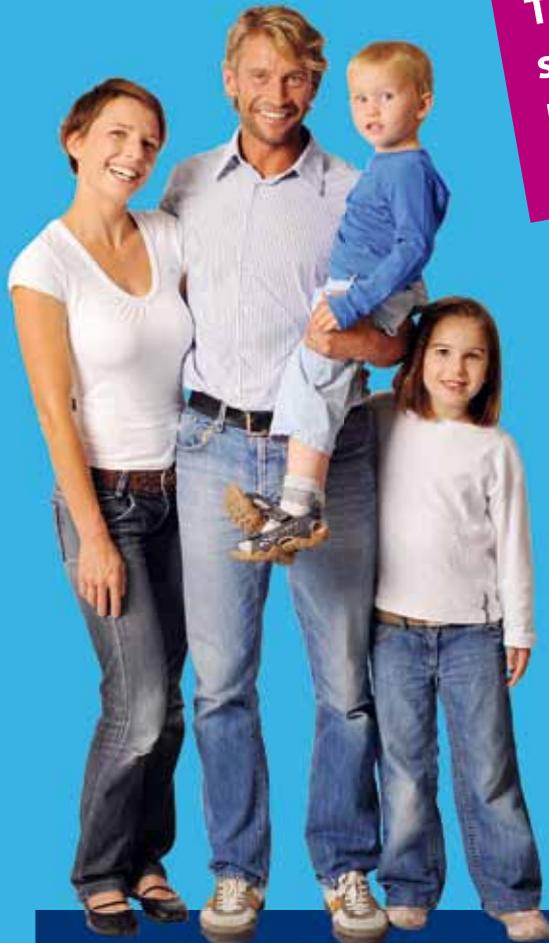
Das Land Tirol sendet Ihnen in regelmäßigen Abständen Informationsmaterial, wie z.B. unter anderem Familienjournal und Vorteilsverzeichnis.

FAMILIE

Rundum gut beraten
mit den speziellen
Angeboten für Eltern
und ihre Kinder.

**Tiroler Familienpass
schon in der Tasche?
Das günstige Familien-
konto* gibt's jetzt dazu.**

Unsere Landesbank.



HYPO TIROL BANK

www.hypotiro.com

Das Angebot gilt für Besitzer des Tiroler Familienpasses - bis zum 19. Geburtstag des jüngsten Kindes.

Der Inhalt stellt weder nach österreichischem noch ausländischem Recht eine Einladung zur Anbotstellung zum Kauf oder Verkauf dar, sondern dient ausschließlich der Information.

Land Tirol - Familienfreizeit- und Spielemesse

spiel aktiv



23.-25.11.

10 - 18 Uhr

NEU!

MESSEHALLE A INNSBRUCK



tirol
Unser Land

Tiroler Tageszeitung

ORF T

